毛主席語錄

抓革命，促生產，
促工作，促戰備。

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬三千二百一十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席林副主席接見坦桑總統

尼雷爾告別宴上說中國人民經過文革更意氣風發

周總理指出文革符合世界人民利益堅決奪取全勝

【新華社北京二十一日電】我們最敬愛的偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席，今天接見了坦桑尼亞聯合共和國總統朱利葉斯．克．尼雷爾和夫人及其他坦桑尼亞朋友。

當尼雷爾總統和夫人等來到接見廳時，毛主席和林彪副主席同他們熱烈握手，並且同坦桑尼亞全體朋友一起照了像。被接見的坦桑尼亞朋友熱烈鼓掌，向毛主席致意。毛主席也不斷地鼓掌，向坦桑尼亞朋友招手致意。

隨後，毛主席和林彪副主席同尼雷爾總統以及隨同來訪的坦桑尼亞第二副總統辦公室國務部長拉．南．西爾納、總統辦公室國務部長艾．姆．博克．穆南卡、主管外事的國務部長切．約．姆貢賈、坦桑尼亞駐中國大使保羅．姆瓦盧科、坦桑尼亞人民國防軍准將薩拉基基亞，進行了親切友好的談話。

被接見的坦桑尼亞朋友還有：姆貢賈夫人、伊薩．姆波托、納馬塔和夫人、朱馬．阿爾馬西、艾哈邁德．馬哈茂德、保羅．索齊格瓦、沙伊迪、姆澤納、昌德．斯．阿里、查查中校、雷加魯利拉、諾諾利、姆瓦基佩西少校、邁克爾．印達達、馬魯西、朱馬．姆瓦帕楚、雷加西拉、阿夏．恩戈馬夫人、姆加亞、姆索洛米、布帝庫、恩加特威卡、博．姆．克萊門斯、尼．奧馬里、姆莫穆女士、賓維姆波、法里、基潘加、卡達巴羅，以及正在中國的坦桑尼亞雜技學習團全體成員。

參加接見的，有黨和國家各方面的負責人周恩來、陳伯達、康生、江青、張春橋、姚文元、黃永勝和吳法憲同志。

參加接見的，還有國務院副總理陳毅、李先念以及中國人民解放軍副總參謀長溫玉成。

【新華社北京二十一日電】坦桑尼亞聯合共和國總統朱利葉斯．克．尼雷爾和夫人，今天晚間在人民大會堂舉行盛大告別宴會。

應邀出席宴會的，有黨和國家各方面的負責人周恩來，陳伯達，康生，李富春，張春橋，姚文元，謝富治，黃永勝，吳法憲，汪東興等同志。

國務院副總理陳毅、李先念，人大常委會副委員長郭沫若等同志，也應邀出席了宴會。

今晚，人民大會堂宴會廳主席台上懸掛着坦桑尼亞、中國兩國國旗。尼雷爾總統和周恩來總理在宴會上先後講話，共祝中國和坦桑尼亞兩國人民的戰鬥友誼與日俱增。

尼雷爾總統說，中國和坦桑尼亞之間的友誼是建立在尊重和平等的原則之上的。我們互不干涉內政。我們珍惜這種友誼。任何外國都不能干預它。我沒有理由相信，坦桑尼亞和中國之間的友誼不會永存和與日俱增。

他說，坦桑尼亞反對防止核擴散條約。我們認為，這是一個極不平等的條約。這個條約要求包括有核潛力的國家在內的無核國家放棄製造和擁有核武器的權利，但它並不要求核大國自己停止製造任何核武器；它不要求核大國銷毀他們已有的核武器。而最糟的是，它不要求核大國保證不對同意簽署該條約的國家使用或威脅使用核武器。

尼雷爾總統說，在非洲，我們要進行反對新殖民主義的鬥爭，同時還要進行反對外國佔領和反對種族主義的少數人壓迫的鬥爭。我們決心從非洲剷除帝國主義，對此我們決不妥協。目前，非洲人民已經在莫三鼻給、安哥拉、葡屬幾內亞和羅得西亞拿起了武器。這些地方的戰士們遲早要贏得勝利。

尼雷爾總統說，在我第一次來訪時，我親眼看到了你們人民的革命精神。今天，經過了文化革命，中國人民更加意氣風發。中國人民有着偉大的信仰。你們相信人民的創造力，信仰你們偉大的領袖毛澤東主席，相信自力更生和自我批評的精神，相信全世界被壓迫人民是一家人。這是一種巨大的精神力量。在偉大領袖毛澤東主席的指導下，你們一定會從勝利走向勝利。

周恩來總理說，尼雷爾總統這次訪問中國是很成功的。在訪問期間，毛澤東主席和他的親密戰友林彪副主席同尼雷爾總統進行了親切的交談。我們雙方就發展兩國友好合作關係和共同關心的國際問題，誠懇友好地交換了意見。所有這一切，無疑地會進一步增進我們相互之間的了解，加強兩國之間的友好合作，從而對加強亞非人民團結反帝的共同事業作出貢獻。

周恩來總理說，尼雷爾總統對中國的無產階級文化大革命作了很高的評價，對我國人民的革命精神作了高度的讚揚。這是對於中國人民的巨大支持和鼓舞。目前，我們正在根據毛主席的教導，廣泛依靠廣大人民羣衆，爭取無產階級文化大革命的全面勝利。我們深信，把我國的無產階級文化大革命進行到底，也是符合全世界一切革命人民的根本利益的。我們一定要聯合世界上一切反帝反殖的人們，把反對美帝國主義及其幫兇、走狗的鬥爭進行到底。

周恩來總理說，中國和坦桑尼亞兩國友好合作關係是建立在反帝反殖和維護民族獨立的基礎之上的。我們都反對核訛詐、核壟斷和所謂核保護，反對核殖民主義。我們都堅決支持亞非拉人民的解放鬥爭。在我們的相互關係中，我們都遵循和平共處五項原則，反對大國沙文主義。在鬥爭中，我們互相支持，在建設中，我們互相幫助。在任何時候，我們都平等相待，互相尊重，從不干涉內政，從不強加於人。我們的這種友誼是不怕任何敵人挑撥的，是有強大生命力的。

應邀出席宴會的還有中國人民解放軍副總參謀長溫玉成，國防部副部長蕭華，外交部副部長姬鵬飛等同志。

北京市革命委員會負責人吳德、丁國鈺，北京市革命羣衆組織的負責人，中國人民解放軍指戰員，學習毛主席著作積極分子，以及參加坦桑尼亞建設的我國技術工作人員，也應邀出席了宴會。

尼雷爾總統的隨行人員，坦桑尼亞駐中國大使館外交官員，以及在北京的其他坦桑尼亞朋友，出席了宴會。

各國駐中國使節也應邀出席了宴會。

宴會結束後舉行了文藝晚會。坦桑尼亞雜技學習團演員在晚會上表演了精采的雜技節目，受到了熱烈歡迎。

毛主席林副主席接見坦桑總統

我們最敬愛的偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席，六月二十一日接見了坦桑尼亞聯合共和國總統朱利葉斯．克．尼雷爾和夫人及其他坦桑尼亞朋友。（新華社傳真照片）

周總理出席尼雷爾總統的告別宴會

坦桑尼亞聯合共和國總統朱利葉斯．克．尼雷爾和夫人六月二十一日晚舉行告別宴會。周恩來總理和尼雷爾總統在宴會上。（新華社傳真照片）

文化大革命強有力地推動生產大發展

上海工業生產創新水平

總值猛升月月大幅增產

冶金機械紡織和鋼材機床電動機自行車等均紛傳捷報

【據新華社上海二十二日電】在毛主席的一系列最新指示指引下，上海工人階級以階級鬥爭為綱，深入持久地開展革命大批判，主動地向階級敵人發動猛烈進攻，在抓革命、促生產的偉大鬥爭中取得了一個又一個輝煌的勝利。史無前例的無產階級文化大革命，正在強有力地推動着上海這個大工業基地生產力的大發展。

今年以來，上海工業生產總值直線上升，一月勝過一月。鼓舞人心的捷報頻頻傳來。三月份，上海工業交通戰線的無產階級革命派和革命職工，在頭兩個月取得革命、生產雙勝利的基礎上，在生產領域裏打了一個十分漂亮的勝仗，生產大幅度增長。四月份再接再厲，工業生產總值又大大超過了三月份。五月份的工業生產總值，又比四月份超過了百分之十一點六，超過了去年和前年同期的水平，把上海工業生產水平提到了一個新的高度。冶金、機械、化工、紡織、輕工業等各個行業，都有一批工廠的生產創造了建廠以來的最高水平。國家建設和人民生活需要的一些重要產品，如鋼材、機床、電動機、印染布、農藥、塑料、手表、抗菌素、自行車、鑽石、紙張、燈泡等，五月份的產量都比四月份大幅度增長。進入六月，上海工業交通戰線展開了新的抓革命、促生產的攻勢，生產形勢更加大好。

用偉大的毛澤東思想武裝起來的上海工業交通戰線的無產階級革命派和革命職工，在今年以來的生產鬥爭中，表現出了與時間爭速度，把一切困難踩在腳下的英雄氣概。

氧氣煉鋼每天廿爐 高壓油泵達新水平

上海第一鋼鐵廠第三轉爐車間的氧氣煉鋼，原來平均班產量一直保持在十五爐左右；今年「五一」國際勞動節前夕，一下子增加到十八爐，「五一」節當天，又躍到二十爐，達到前所未有的高水平。國棉十七廠去年的生產水平超過了前年，創造了歷史最高記錄；今年以來的生產又月月上升，每月都超過去年的同期水平。廣大革命職工大搞技術革新、技術革命，新產品、新工藝、新創造不斷湧現。專門生產精密機床的上海機床廠，今年以來試製成功的高水平的新型精密機床的品種，接近一九五六年至一九六六年的總和。上海柴油機廠在無產階級文化大革命以前搞了很長時間沒有搞成的一些具有國際先進水平的高壓油泵，今年僅僅花了幾個月時間就試製成功了。

上海工業交通戰線無產階級革命派和革命職工熱烈響應毛主席提出的「要節約鬧革命」的偉大號召，許多工廠挖潛力，搞技術革新，少要甚至不要國家分配的煤炭，完成和超額完成了生產任務。今年以來，上海工業戰線節約煤炭所取得的成就，是前所未有的。

毛澤東思想指引下的人民革命是推動歷史前進的火車頭。上海工業交通戰線大好形勢的出現，是毛澤東思想的偉大勝利，是毛主席無產階級革命路線的偉大勝利。對偉大領袖毛主席懷着無限深厚無產階級感情的上海工業交通戰線的無產階級革命派和革命職工，在無產階級文化大革命中更加如饑似渴地活學活用毛主席著作，毛主席的最新指示一下達，他們就聞風而動，認真貫徹執行。毛澤東思想學習班現在不僅工廠辦、車間辦、班組辦，而且很多工人家庭也辦起來了。上海柴油機廠創辦的業餘「抗大」式毛澤東思想學習班，已經遍及全市。

技術革新創造奇迹 碼頭卸貨亦破紀錄

用毛澤東思想武裝起來的上海工人階級，使許多原來被認為辦不到的事，現在辦到了；一些原來長時期沒有突破的生產定額，現在迅速突破了。上海合金軸瓦廠落料車間原來生產軸瓦毛坯每班產量一直停留在三千片左右，而且有人認為由於設備能力限制，再增加是不可能的。這個小組的工人響亮地說：「機器是死的，人是活的，用毛澤東思想武裝的人可以改造機器。」他們頑強奮戰，大搞技術革新，五月份創造了班產九千片的奇迹。上海港調頭工人，五月份接受了特一級外輪卸貨的艱巨任務。這條船裝載貨物一萬四千噸，在上海港作業中這還是少見的，又是第一次來上海，工人們活學活用毛主席著作，苦幹加巧幹，輪船上一萬四千噸貨物，以短短三天多的時間全部卸完，創造了上海港卸貨速度的最高紀錄。

上海工業交通戰線的無產階級革命派和革命職工，在抓革命、促生產的戰鬥中，高舉毛澤東思想革命批判大旗，把革命大批判的羣衆運動不斷推向前進。現在，全市工廠企業的革命大批判已經普遍發展到以班組為陣地深入展開，許許多多車間和班組舉辦的毛澤東思想學習班，就是學習毛澤東思想的課堂，又是批判中國赫魯曉夫的戰場。最近一個時期，無產階級革命派和革命職工，進一步把革命大批判和深入展開對敵鬥爭緊密結合了起來。他們把頑固不化的走資派、叛徒、特務和其他反革命分子，一個個揪了出來，狠狠打擊了一小撮階級敵人，粉碎了階級敵人妄圖以破壞生產來破壞革命的陰謀。

出現比學趕幫運動 互相支援共同躍進

在毛主席的無產階級革命路線指引下，上海工業交通戰線在抓革命、促生產的過程中，出現了一個毛澤東思想掛帥的比學趕幫的羣衆運動。無產階級革命派和革命職工用偉大的毛澤東思想互相激勵，互相支援，比學趕幫，共同躍進。許多工廠的車間之間，廠與廠之間，行業與行業之間，組織了毛澤東思想宣傳小分隊，互相宣傳毛澤東思想，在抓革命、促生產方面互相促進。前一時期，紡織工業的印染廠、針織廠、織布廠生產發展較快，有些棉紡廠一時跟不上。這時，有些針織廠和布廠的毛澤東思想宣傳小分隊，就來到棉紡廠宣傳毛澤東思想，宣傳棉紡廠對自己支援的重大意義，激勵了棉紡廠廣大革命職工的革命熱情，加倍努力，迅速把生產促了上去。與此同時，工廠主動請用戶廠派人到自己廠裏來宣傳毛澤東思想，相互激勵，相互支持，促進了人的思想革命化和生產的增長。

首都城鄉市場興旺

日用工業品肉類等琳瑯滿目銷售活躍 商品庫存日增 不少正源源運往外地

【據新華社北京二十二日電】在奪取無產階級文化大革命全面勝利的凱歌聲中，首都財貿戰線上的無產階級革命派和廣大革命職工，遵循毛主席「抓革命，促生產」的偉大方針，狠抓階級鬥爭和兩條路線鬥爭，積極作好商品的收購、調撥、供應工作，首都城鄉社會主義市場呈現一派欣欣向榮的大好革命景象。

今年以來，首都市場形勢越來越好，日用工業品和農副產品的收購量逐月上升，商品的花色品種越來越豐富，調運農村和外地的商品越來越多，商品庫存日益增加。棉布、針織品、火柴、洗衣粉、肥皂、收音機、鋁鍋、燈泡等多種主要生活用品的月收購量比年初有大幅度增長。大批紡織品、文化用品、中西藥品和化工類商品，源源運往外地。目前，從北京市百貨大樓、東風市場、西單菜市場等大型商場到遍佈農村的供銷社裏，日用工業品和肉類、蛋品、蔬菜等各種副食品琳瑯滿目，銷售活躍。

首都城鄉市場商品豐富、購銷兩旺的大好形勢，是毛主席無產階級革命路線的偉大勝利，是毛主席「抓革命，促生產」偉大方針結出的豐碩成果。北京工業戰線轟轟烈烈的革命形勢，推動了工業生產的穩步發展，與人民生活有密切關係的輕工業、紡織工業系統，近幾個月來捷報頻傳，生產蒸蒸日上，為市場繁榮提供了豐厚的物質基礎。

供銷社系統的廣大革命職工積極深入農村，擔負起發行毛主席著作、毛主席像和毛主席語錄的光榮政治任務，普遍設立了毛澤東思想宣傳站或宣傳台。現在郊縣幾百萬貧下中農都能買到毛主席著作。廣大貧下中農對此非常滿意。

目前廣大財貿戰線革命職工決心以鬥合同志為光輝榜樣，無限忠於毛主席的無產階級革命路線，繼續主動地向階級敵人猛烈進攻，把工業品和農副產品的收購、市場供應和服務工作做得更好，為奪取無產階級文化大革命全面勝利立新功。

蘭州汽油柴油增產

南昌工業增長一成

黑龍江鐵路運輸創造日運新紀錄

【據新華社蘭州二十二日電】蘭州地區工業交通戰線無產階級革命派和廣大革命職工，堅決貫徹執行毛主席「抓革命，促生產」的偉大方針，使革命和生產形勢越來越好。

在毛主席一系列最新指示的指引下，蘭州市各大中型廠礦已經全部實現了革命的大聯合和革命的三結合，建立了革命委員會。新生的革命委員會和廣大革命羣衆，遵照毛主席的教導，深入羣衆，緊緊依靠羣衆，在階級鬥爭中抓革命，猛促生產，發揮出越來越大的作用。許多先進廠礦企業更加先進，一些後進廠礦企業的革命和生產面貌也煥然一新，很多廠礦企業生產大幅度增長。特別是進入第二季度以來，全市工業總產值比第一季度增加很多。煤炭、汽油、煤油、柴油、潤滑油、合成氨、硝銨、燒鹼、肥皂、芳香、搪瓷等產品，五月份都超額完成了國家生產計劃。

【據新華社南昌二十一日電】南昌市工業交通戰線的大好形勢，大大激發了革命職工抓革命、促生產的熱情。目前，全市工業戰線革命搞得轟轟烈烈，生產月月上升。全市工業總產值在四月份比三月份有較大幅度增長的基礎上，五月份又比四月份增長百分之十。同時還試驗成功了一批新產品、新工藝。生產形勢更好。許多工廠的車間、班組，紛紛提前超額完成上半年生產任務。

江西拖拉機製造廠革命委員會成員深入車間、班組，發動羣衆認真學習和落實毛主席的最新指示，革命和生產迅速出現新局面。全廠四月份生產大幅度增長，五月份又比四月提高百分之二十七以上。

【據新華社哈爾濱二十二日電】黑龍江省鐵路運輸部門廣大革命職工，遵循毛主席「要提倡顧全大局」的教導，大力加強協作，多運煤，快運煤，保證了國家的社會主義建設。各地，有力地支援了黑龍江省各煤礦的大量優質煤產源源不斷地運往。據哈爾濱鐵路局統計，五月份煤炭運輸計劃超額完成，並且創造了日運煤量超過歷史最高水平的新紀錄。進入六月以來，煤炭平均日裝運量又比五月份進一步提高。從五月下旬以來，全省各煤礦的煤炭產量大幅度上升，僅佳木斯鐵路分局境內的鶴崗、雙鴨山、七台河等礦區的統計，就從過去的日產七百多車，躍到一千多車，猛增了百分之三十以上。

抓革命促生產的新凱歌

——上海港二區創造外輪卸貨新紀錄的故事

【據新華社上海二十二日電】題：抓革命促生產的新凱歌——上海港二區創造外輪卸貨新紀錄的故事

在光輝的紅五月裏，偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席接見全國鐵路、交通會議代表的特大喜訊傳到了上海，上海港務局第二裝卸區無產階級革命派和革命群衆，心潮翻滾，熱淚盈眶。他們立下誓言，一定要在革命和生產上做出更好的成績，發展大好形勢，來回答毛主席和林副主席的關懷和期望。就在這個光輝的紅五月裏，他們經過連續戰鬥，以三天又四小時的時間，為一艘外輪卸完了三萬四千噸物資，創造了外輪卸貨新紀錄，實現了自己的誓言，為偉大的祖國爭了光，為無產階級文化大革命增添了新的光彩。

「歐洲先進水平要六天，我們只要五天！」

五月下旬，一艘外輪「盤托斯」號來到上海港。這是它第二次來我國港口了。

為了打好卸貨這一仗，二區革委會召開了革命群衆大會，進行「戰前動員」。廣大革命群衆決心又快又好地卸下三萬四千噸物資，頓時，全區出現一片緊張而又熱烈的戰鬥氣氛。

戰鬥正要開始，「盤托斯」號外輪的船長，以懷疑的口吻問道：「這次你們要卸多少時間？」我們的工作人員回答說：「不超過七天。」這位船長聽了一怔，連連搖頭說：「不可能！不可能！歐洲先進水平還要六天呢。」在毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命的大風大浪中鍛鍊出來的中國工人的無限創造力，他是不能理解的。然而，二區工人發出一個有力的響亮聲音：「歐洲六天，我們只要五天！」

「毛主席指揮我們戰鬥！」

一場艱巨的卸貨戰鬥的序幕揭開了。二區革命職工活學活用毛主席關於在戰略上要藐視敵人、在戰術上要重視敵人的偉大思想，首先對這次卸貨任務作了周密的分析：這條船實際載重量三萬五千噸，在上海港卸貨作業中還是少見的；它又是第一次來上海，船型不熟悉，如何部署作業，心中沒底。為了做到知己知彼，卸貨還未進港，他們就派出「偵察員」上船察看「陣地」，在現場研究好作業的部署。這樣就使工前準備時間由原來的三個小時縮短為一個小時。

時間就是勝利，一分一秒也要爭。這條船吃水比較深。按以往慣例，要先在吳淞口外或黃浦江心拋錨，再用駁船卸下一部分貨物，以降低吃水深度，然後再靠岸卸貨，可是這樣做要大大延長輪船卸貨時間，怎麼辦？區革委會依靠具有實踐經驗的無產階級革命派戰士，把困難擺給群衆，群衆中蘊藏着無限的創造力，他們分析了江水漲落的時間，和引水員密切配合，搶在平潮時靠岸，搶在落潮前卸下部分貨物，就這樣，他們又贏得了時間。

「一切為着毛主席！毛主席指揮我們戰鬥！」碼頭上燈火通明，工人同志夜以繼日，爭分奪秒地奮戰，有的老工人連三天三夜守候在碼頭上；退休老工人也來了；倉庫裏的司機同志，下了班的不肯交班，該上班的硬要提前上班；二區的公安派出所和二區革委會的機關幹部，也到碼頭參戰。正當戰鬥緊張的時刻，一架吸揚機的油管突然堵塞了。要不要停機搶修？不！一分一秒也不能停！機修部門工人革命造反隊隊長帶着一個戰士，毫不猶豫地用嘴吸出油管中的髒東西，保證了機器轟隆轟隆地運轉不停。班產紀錄，一次又一次突破。一萬八千包……兩萬包，最後達到兩萬五千九百七十包，把原來最高班產紀錄一萬一千四百包，遠遠拋在後面。這些奇迹創造者們的豪言壯語：「海港工人有志氣，小小『盤』輪何足奇；一切為了毛主席，誓與帝修反戰到底！」

外國船員高呼：「毛澤東萬歲！」

六月四日凌晨一時，一個振奮人心的捷報傳遍了全區：「盤托斯」輪上的三萬四千噸物資以三天又四小時四十分的最新紀錄全部卸完，不僅提前完成原定計劃，也把「歐洲先進水平」遠遠地拋在後邊。二區革命職工，為無產階級文化大革命又一偉大勝利而縱情歡呼！

外輪上許多外國海員工人，為我國海港工人對偉大領袖毛主席的無限熱愛、無限信仰、無限崇拜、無限忠誠的感情所感動，欽佩不已。有的外國船員翹起大拇指說：「我真正看到了毛澤東思想教育下的中國工人的革命幹勁！」他們激動地面對毛主席的畫像，用中國話高呼：「毛澤東萬歲！毛澤東萬歲！」

學運洶湧 曼谷局勢緊張

泰學生提九要求 促廢除「美泰協定」

他儂耍兩面派佯作談判一面暴力鎮壓

【法新社曼谷二十二日電】在泰國居第二位的塞馬沙特大學學生領袖今天向當局提出一系列的要求，要求立即行動，由此看來泰國的學潮勢將繼續發展。

學生代表和曼谷警察總監開會時提出的要求如下：

（一）降低巴士票價，降低米和豬肉價格。（二）修改新憲法內某些特別管理言論自由和新聞自由有關的條款。（三）廢除大學委員會的管理權。（四）禁止外國專家入泰國利用泰國為進行各種試驗的試驗室。（五）禁止泰國軍隊作僱傭軍到外國作戰。（六）[illegible]市政府人員發展經營私利案。（七）取消允許美軍到泰國休息娛樂的「泰美協定」。（八）在曼谷市以及[illegible]進行選舉。（九）釋放由星期四起憲法宣佈後被捕的公共演講及示威人士。

【美聯社曼谷二十二日電】五名前政界人士昨晚在曼谷十年來首次大示威中被捕，並被控叛國罪。

他們是根據一項刑事法的條文被控罪的，這項條文認為叛國行動之一乃是在人民中間引起騷動和煽動人民破壞法律。這項罪名的最高刑罰是監禁七年。

這五名前政治家曾經宣佈，他們打算在塞馬沙特大學門前停車場作公開講演。當他們中的一人試行演講時，立即被警察拘捕了。他們的被捕是在[illegible]學生[illegible]舉行示威後不久發生的。

曼谷各報紙[illegible]刊登示威新聞，其中包括登示威新聞圖片，顯示警察和學生在街上搏鬥的情況。

許多泰國人以及久居泰國的外僑對這次示威都大感驚異。因為這次示威是第一次公開蔑視自一九五八年軍人專政以來一直實行的禁止示威。

示威正是泰國頒佈一項所謂新憲法的第二天舉行的。新憲法要求在二百四十天內進行普選。

……集會的戒嚴令。警察和陸軍部隊今天在曼谷維持嚴格的戒備，以防學生再度示威。

國大使館時，一名二十二歲的店家少女被一顆流彈擊斃，一名[illegible]也斃命，又有一名男子死於心臟病突發。

據說另有兩名男學生在街上[illegible]，但官方未予證實。[illegible]

巴西血腥鎮壓學生

直升機向學生投彈

里約學生英勇抗軍警被打死打傷百多人

【路透社巴西里約熱內盧二十二日電】據[illegible]里約布朗柯大馬路在[illegible]催淚彈煙霧中搏鬥時，有五人喪生，一百五十人受傷。

警察在美國大使館附近一連串激烈衝突中，使用了催淚彈、警棍和槍托回擊投扔磚頭和玻璃瓶的學生。

在一次衝突中，一名州騎兵被磚頭擊中落下馬來。至少有三十名警察被送入醫院，其中四人傷勢嚴重。

這是自三月二十八日以來巴西學生同警察最激烈的一次衝突。按，三月二十八日那天，一名十八歲學生的死亡觸發了全巴西歷時十天的騷動。

州長利馬昨晚呼籲停止暴動（星期三開始），並警告說，目前的情況不能再容忍下去。

利馬是在同巴西第一陸軍司令會談之後發出這項呼籲的。第一陸軍四月中已接管[illegible]。學生和警察的搏鬥，是由於警方拒絕一群學生會見巴西教育部長，討論他們的不滿，並要求釋放在星期三巷戰中被捕的同學。

學生拆下正在建築中的一座大樓的棚架，放在里約布朗柯大馬路上作路障，並從路障後面向警察扔石頭，[illegible]從辦公大樓的窗口開槍還擊。

收電報紙條和土製降落傘緊帶着標語在催淚彈的煙霧之中飄蕩。直升機不斷在上空巡邏，發現有學生集中的地方，便投下催淚彈。

里約熱內盧市當局已證實，在學生[illegible]。

工人續罷工 羅馬無報紙

【路透社羅馬二十二日電】意大利印刷工人及通訊社電報打字員今天進行三天內的第三次的罷工，要求增加工資，縮短時間。

這次罷工使意大利通訊社的工作停止了，並使明天的報紙停刊。

加海運工人大罷工

三百艘貨輪難卸貨

【路透社渥太華二十二日電】海運工人為要求增加工資舉行的罷工，今已進入第三天。在聖勞倫斯和大湖等港內已有三百六十艘貨船擱淺。據海運管理當局發言人說，此次一千二百五十人的罷工，已使這條交通極繁的水道陷入癱瘓。

這次罷工，是海運十年來的首次。這次罷工可能使內地經濟陷於混亂。

水道罷工是加拿大各地不斷的罷工的一環。在釀酒廠、汽車製造廠、車胎廠、鋼鐵廠、造紙廠以及一個鉀礦，合計已有二萬二千工人停工。其中有罷工工人，也有因爲關廠而無工可作的工人。

海道工人罷工的主要原因是工人要求在兩年內增加工資百分之十八，但當局僅允加百分之十二。

英鐵路今夜起怠工

工人昨已拒絕資方提出新工資方案

【美聯社倫敦二十二日電】由於鐵路工人拒絕國營資方提出的新工資辦法，英國今天已面臨大規模的鐵路交通大混亂。

全國鐵路工人工會以二十票對三票否決了這項工資辦法。二十七萬鐵路工會會員將於星期日午夜開始怠工，這可能使英國的鐵路交通在週末陷於癱瘓狀態。

工會的否決是在同提出這項新辦法的英國鐵路局首長舉行一小時會談後作出的。

美軍發砲擊中英輪

英輪受傷 船長說下次不駛西貢

美軍數千人調西貢市四週駐防

【法新社西貢二十二日電】有英國貨船一艘「倫敦政治家」今天在西貢船塢區被一零五毫米榴彈砲擊中，美軍[illegible]。

該船的船身和船橋均受傷。初時，以為是被民軍火箭砲擊中，但後美軍發言人說，砲彈係由一零五毫米[illegible]口徑無後力砲發射，在西貢區內，以前未曾[illegible]民軍有此項武器。

此時雖無法證實是從西貢東北共發來砲彈，但他也並不以為無此可能。

他說，此事現正在調查中。他又說，當時有一木船在貨船旁卸貨，木船上有一越南婦女被打死。

據目擊者說，該貨船中兩彈，但僅有一彈穿過船艙和吊橋爆炸。在該船上的船員說，從西貢東北共發來砲彈六枚。船長萊特說，該船於十日前在此間卸貨，原定明天開出。他說，這是他第一次到西貢，希望以後再不來了。

【法新社西貢二十二日電】軍事方面今天透露，美軍司令部已從外省調來步兵數千人，在西貢四週駐防。

近西貢。他說，有些軍隊調[illegible]，據說有一旅步兵已調駐西貢市外綫。

有一名高級軍官說，此種新部署可得到較好的平衡。他說，所謂較好的平衡，就是說，有些路徑在地形上有利於對方滲透，調回西貢的軍隊可用以阻塞這些孔道。

莫斯科紐約之間 將開美蘇新航綫

【路透社紐約二十一日電】蘇聯航空公司將開闢莫斯科和紐約之間的新航綫。據這家蘇聯航空公司的美國總經理沙莫羅夫昨晚說，新航綫將在七月二十日開始。美國[illegible]航空公司也在同一路綫飛行。[illegible]正在等候兩國政府的官方批准以確定開航的日期。

威尼斯學生再示威

「藝術節」在緊張氣氛中開鑼

數十名藝術家抽回展品表明退出展覽

【路透社威尼斯二十二日電】[illegible]威尼斯市舉行的兩年一度的藝術節，今天在緊張氣氛中開幕，防止有學生示威。

由於學生和警察在聖馬可廣場發生了衝突，有七名外國人，已將他們的[illegible]退出展覽，同時也掛出「打倒警察」、[illegible]的標語。

又據法新社報道，今晨在「極左翼」分子約二十人高舉一面寫着「[illegible]」的橫額[illegible]，綠色的染液被倒入大運河，[illegible]一批警察[illegible]示威，並呼籲結束越戰。

法嚴限法郎出境

每人只能攜帶一千法郎 不超過一天限帶百法郎

【美聯社巴黎二十二日電】法國今天加緊對居民出國攜帶貨幣的管制。假若出國時間不到二十四小時，每人只准帶一百法郎。

法國最近發生危機後，五月三十日開始貨幣管制，每人出國限帶一千法郎（或外幣），但對留在國外時間並無限制。

過境的人可攜出和攜入數量的法郎或外幣，還可以多帶一千法郎。

凡有餘的均須於出境時存交稅關當局，重入法國時可以取回。

新條例今天在官報內發表。

負傷後被炒魷魚 阮玉鸞「出國療傷」

前西貢「市長」「赴美醫傷」

【美聯社西貢二十三日電】前越南全國警察總監阮玉鸞將於下週赴澳洲醫傷，他是上月在西貢市和民軍戰鬥時受傷的。

據消息靈通人士說，阮玉鸞臨上前線曾受重傷，在當地無法醫治，警察總監一職，已經「總統」阮文紹另委他人接任。這似乎是出於政治動機，而非由於傷勢。

據說，西貢「市長」范文古——也是阮高其的朋友——將於下週赴美就醫。

范文古是因為美國直升機誤投下火箭一枚而受傷的。美軍的火箭打死南越高級軍警官員六名，並打傷范文古及其他官員數人。

臘斯克赴冰島開會

安排與東歐搞和解

主張北約和華沙條約國「消除對峙」

【路透社華盛頓二十二日電】美國國務卿臘斯克已於今天啟程前往冰島，出席北大西洋公約組織部長理事會議。

臘斯克率領一個十四人組成的美國代表團，出席這個半年舉行一次的理事會議，會議預定星期一在冰島首府雷克雅未克舉行。

在這個兩天為期的會議中，有兩個主要問題將提出討論：一、向蘇聯和東歐國家提出要求他們和北大西洋公約組織在歐洲軍隊的可能裁減；二、東德上週的新限制在柏林旅行施行的對策的問題。

臘斯克昨天在記者招待會上說，北大西洋公約組織十五個同盟國家同東歐共產主義（即華沙條約）國家「應當尋求某種途徑，減少在歐洲的實力對峙」。

臘斯克明天在雷克雅未克將同西德外長布蘭特共進午餐，臘斯克說，西德人前往柏林，東德方面堅持要入境簽證問題，將在北大西洋公約組織理事會中作「相當詳細」討論。臘斯克說還有在會後前往波恩的可能性。他說，在他和布蘭特會面討論之後再作決定。

【美聯社華盛頓二十二日電】美國總統約翰遜今天同他的外交政策最高顧問開會，討論臘斯克在冰島舉行的北大西洋公約組織部長會議的問題。國務卿臘斯克即將動身往冰島。

出席會議的除國務卿臘斯克和大使哈里曼之外，還有國防部長克利福德，副國務卿卡曾巴赫，參謀長聯席會議主席惠勒，中央情報局長赫爾姆斯，巴黎和談美代表團成員萬斯，美國務副國務卿[illegible]東事務[illegible]，前任駐南越大使洛奇，總統助手羅斯托和白宮新聞秘書克里斯蒂安。

印阿薩姆邦水災 百萬居民受威脅

【美聯社印度加爾各答二十二日電】據今天這裏接到的通訊社報道，阿薩姆邦的布拉馬普特拉河谷的水災，[illegible]這個河谷佔地約兩千平方公里，有一百萬人口。

這次水災是由於布拉馬普特拉河水泛濫至阿薩姆邦各縣因而各堤決口造成的。

這次洪水不但將田畝淹沒，而且還使居民無家可歸。

據今天接到的官方消息，星期三在加爾各答西北三百哩北部孟加拉邦的馬爾達鎮附近，一幢興建中的電影院在風暴雨中倒塌，有兩名男子，一名婦女和一名小孩喪生。

巴黎各中學 提早放暑假

【路透社巴黎二十二日電】巴黎中學生今天開始放暑假，較原定早一週。

學校的進程受了最近罷課的影響，因此教職員對於大學入學試均無特別時間準備。據說，大學入學考試，暫定六月二十九日開始。

西德車禍增加 一年死萬七人

【路透社巴黎二十二日電】據今天發表的數字，西德在一九六六年發生的車禍之多，為全歐洲冠軍，計有一萬六千八百六十四人死亡，四十五萬六千五百八十二人受傷。法國屈居第二，死一萬二千一百五十八人，[illegible]。意大利第三，[illegible]。

美國人駕快車肇禍 台北市民一死三傷

【本報訊】台北消息：「中央日報」二十二日報稱，一美國人二十一日又在台北陽明山駕車肇事，造成一死三傷的慘案。該肇事者企圖逃逸，在出事後一小時才被截獲。

報紙說，台北居民胡緒先、唐梅先、和朋友金陵（女）、[illegible]二十一日下午在天母公路行走，被一輛由美國人[illegible]的妻子駕駛的轎車從後面撞倒。

唐逵先是由他母親用小車推着走，唐梅先及金陵三人，並東先後撞倒路側。肇事車子約五十公尺後，最後撞到路旁的小樹，將唐逵先連人帶小車，撞倒在前右輪下。唐逵先頭顱破裂，腦漿四溢，當場死亡。其餘三人均受重傷。

中國工農業成就大

馬里代表團談訪華印象

清楚看到中國人民完成文化大革命

【新華社巴馬科二十二日電】由馬里共和國國防和安全部部長[illegible]率領的馬里軍事代表團，在中國進行了十天的友好訪問之後，已於十九日下午回到了馬里首都巴馬科。

前往機場迎接代表團的有：保衛革命全國委員會成員、司法和勞工部長馬戴拉·凱塔，[illegible]。

中國駐馬里大使館臨時代辦劉希也到機場迎接。

馬馬杜·迪亞拉在機場休息室向報界發表談話時，熱情讚揚中國無產階級文化大革命和中國工農業方面取得的偉大成就。他說，在中國逗留期間，「我們清楚地看到，中國人民是怎樣在他們的偉大領袖毛澤東主席的領導下動員起來去完成史無前例的無產階級文化大革命的。」他在讚揚中國的工業成就後說：人民公社「從各方面來說都是成功的」。他指出，人民公社保證了五億多中國農民走集體化的道路，保證了農業獲得高產。

馬馬杜·迪亞拉最後說，馬里軍事代表團回到馬里，[illegible]目前面臨各種困難，但是，只要敢於鬥爭，敢於勝利，充分依靠自己的力量，就一定能解決。

日京都革命人民隆重集會

祝毛澤東選集新譯本出版

日共京都委會（左派）籌備會負責人安齋作報告

號召建立一個用馬列主義毛澤東思想武裝的黨

【新華社北京二十二日電】東京消息：日本京都革命人民，[illegible]日隆重集會，熱烈慶祝「毛澤東選集」日文版新譯本在日本出版發行，並且表示要結合反對美日反動派和現代修正主義的鬥爭實際，進一步努力學習和運用偉大的毛澤東思想。

慶祝會會場正面中央懸掛着偉大導師毛主席的巨幅畫像。在正面的[illegible]上寫着：「大海航行靠舵手，幹革命靠毛澤東思想」。

慶祝會開始時，出席會議的全體人員高聲朗讀毛主席語錄和林彪副主席為[illegible]的題詞。[illegible]

日共京都委員會（左派）籌備會負責人安齋[illegible]作了報告。[illegible]

會上通過一項決議，表示要在毛澤東思想的偉大紅旗指引下，進一步加強學習毛澤東思想，團結反帝反修鬥爭，為廢除日美「安全條約」、反對復活日本軍國主義，爭取恢復日中邦交而努力。

日本革命劇團演出了革命文藝節目，受到熱烈歡迎。

集會結束時，到會群衆高唱「大海航行靠舵手」和「國際歌」，並且經久不息地熱情高呼：「毛主席萬歲！萬萬歲！」

美窮人示威農業部

警察準備大舉鎮壓

華盛頓警局限令窮人拆除宿營木屋

【美聯社華盛頓二十二日電】窮人運動今天已進入最危急的週末。華盛頓當局限令他們須在明天拆除他們在林肯紀念碑附近所建的棚城。

窮人運動領袖阿伯納西昨天一再表示他及他們所率領的窮人絕不自動撤退，因為他們堅持窮人改善職業及收入機會的目的尚未達到。

[illegible]有紀律較前更嚴的窮人一百二十五人至一百五十人，今天又到農業部示威，隨即分佈在農業部大小門口坐下，聲言將留在那裏不走，直至星期一上午為止。警察說，有示威者二人因為「行為不檢」被捕，他們阻止警察進入農業部。

斥臘斯克的反華叫囂

龔耀文

在五年以前，美蘇兩國「手拉手」的「部分禁止核試條約」，曾由為世界人民所唾棄的台灣蔣介石集團簽字；這一次，新的條約出籠，台灣蔣介石集團勢將又有新的「表演」。這又將是蘇聯修正主義集團在中國問題上迎合美帝國主義的鐵證。

「防止核擴散條約」的目的之一，就是反對中國。然而，美國國務卿臘斯克前天卻在記者招待會上說什麼中美關係的現狀，責任並不在美國，而在於中國堅欲美國「交出」台灣。

這種顛倒是非的說法，是可以證明美帝仍然堅持推行它的侵略政策，完全暴露了它那副強盜的嘴臉。

臘斯克的談話明顯表示出，美國頑要繼續霸佔我國的寶島台灣。說什麼中國「一天要求美國把台灣及島上一千五百萬人民交給中共統治」，中美關係就不可能改善。

台灣是我國的不可分割的神聖領土，島上的一千多萬人民乃是我國七億人民的手足同胞。任長着花崗石腦袋的臘斯克，不管是他願意「交出」也好，不願意「交出」也好，台灣終將重歸我國的版圖，寶島一定要解放。

「我們的敵人是注定要滅亡的。」他們看不到我們這個國家[illegible]的偉大的力量。[illegible]由中華人民共和國的成立而永遠宣告結束了。面對着用偉大的毛澤東思想武裝起來的七億中國人民，美帝的一切挑釁，絕對不會有任何好下場。

周總理痛斥美蘇核騙局

在歡宴尼雷爾總統的歡迎會上，周恩來總理發表了重要講話。他在談到中國和非洲人民的友好關係之後，詳細地分析了國際形勢。

周總理指出，美蘇勾結在一起，操縱聯合國大會強行通過所謂「防止核擴散條約」。這是它們反對世界各國人民的一大陰謀，是一大騙局。它們妄圖用這一著來維護核壟斷，把無核國家變成它們的「保護國」，推行新型的殖民主義。周總理義正辭嚴地重申了中國七億人民的嚴正立場：中國發展核武器的目的，就是為着打破大國的核壟斷，實現世界各國不分大小一律平等的地位，就是為着最終消滅核武器。我們堅決主張全面禁止和徹底銷毀核武器，並一再聲明決不首先使用核武器。我們[illegible]。

在上一屆[illegible]，美蘇終於在聯大操縱多數通過了條約之後，又在安理會操縱多數，同樣通過該條約。據說，美蘇兩國即將加以批准，並將力促四十國家予以批准，以期「生效」。

五年以前，美蘇兩家曾經搞出一個「部分禁止核試條約」，當時[illegible]，在全世界革命人民的反對下，也終於成為[illegible]。

一周綴語

中國援建非洲兩大鐵路

在文化大革命一片大好的形勢中，坦桑尼亞聯合共和國總統尼雷爾抵達北京，進行國事訪問。這是繼尼泊爾首相、幾內亞外交部長之後，又一來華訪問的亞非國家貴賓。

中國與坦桑兩國人民的友誼，是在反帝反殖的共同事業中成長起來的。幾年以來，坦桑在爭取政治上的獨立以後，也正在力求經濟上的獨立。尼雷爾總統在去年二月五日發表了「阿魯沙宣言」，宣佈自力更生政策是國家發展的指導方針。在這之後，立即宣佈把全部外國銀行（其中三家英國銀行和兩家美國銀行）、八家大麵粉廠和大進出口公司收歸國有。

為了協助坦桑發展民族經濟，中國正在根據一九六四年六月簽訂的經濟技術合作協定，援助坦桑建設國營農場及友誼紡織廠等工農業項目，這些項目均落成，將有助於坦桑人民做到糧食和布匹的自給。

中國協助修建坦桑——贊比亞鐵路的勘察工作，最近到達坦桑，即將開始勘探。這條鐵路的修建，對於坦桑及贊比亞都有重大意義，但是，它的工程艱巨，修建困難。帝國主義和新殖民主義者永遠將非洲人民踐踏在腳下，拒絕協助修建。去年九月，中國和坦桑及贊比亞簽訂協定，由中國援助修建。毛主席指出：「已經獲得革命勝利的人民，應該援助正在爭取解放的人民的鬥爭。這是我們的國際主義的義務。」這一協定，正是這一精神的體現。

今年四月份，幾內亞外交部長到達北京時，也與我國簽訂了協助幾內亞與馬里鐵路的協定。上述兩條鐵路，前者在非洲的東海岸，後者在非洲的西海岸；它們的修建與完工，必對非洲的政治、經濟生活，發生巨大的影響。

什麼叫國際結算

楓文

國家與國家之間會發生種種債權與債務關係，為了清理這種關係，就要進行結算，這種結算叫國際結算。

西方世界國與國之間債權、債務發生的原因很複雜，其中最重要的有下列幾點：

第一，由於兩國間的貿易關係。例如，甲國對乙國進口貨物多於出口貨物，[illegible]

（左側鄰頁殘存部分）

菲輸入限制與香港

菲律賓為削減貿易逆差，已於六月十三日施行新輸入限制。菲律賓「中央銀行」規定，入口商開信用證向外訂貨時，須繳付百分之五十至百分之一百七十五不等的按金。該銀行估計，實施這些新限制措施後，菲律賓今年的進口貨值，將由十億零三千五百萬美元削減至八億六千一百萬美元，即減近百分之十七。

原已在港商意料之中。因為去年菲律賓的出口貿易，已經下降[illegible]。

[illegible]

七人球賽續演八場

由下午四時起在嘉山連續舉行 進入半複賽階段不少精采戲碼

【本報訊】港九七人足球賽[illegible]，今天下午四時起，嘉山[illegible]八場進行。[illegible]

工商藍球賽

昨兩場戰果

[illegible]

印尼經濟走投無路

經濟 週刊 第廿一期

「世界銀行」在今年底設專家代表團駐印尼，實際是使美帝更方便、更公開地在印尼進行經濟掠奪。目前，印尼法西斯軍人政權採取增稅和進一步出賣民族利益以換取「貸款」等反動措施，只會使趨向崩潰的印尼經濟情況更加惡化。

陳遠行

曾經直接指揮侵越戰爭的前任美國國防部長、現任「世界銀行」總裁的麥克納馬拉最近赴印尼活動，替美國策劃對印尼進行經濟大掠奪。據說，「世界銀行」將在今年底設立一個專家代表團駐在印尼，作為「印尼政府」在決定改進經濟中的顧問。這一着，實際是使美帝更方便、更公開地在印尼進行經濟掠奪。

鼎任指出，印尼法西斯軍人所以猖獗搞賣國，這是由於美國在印尼積極進行顛覆活動。所以印尼法西斯軍人上台以來，一直執行對內殘酷剝削人民，鎮壓人民，對外則賣身投靠帝國主義的賣國政策，倒行逆施，把印尼經濟搞到一團糟。麥克納馬拉趁此時機，對印尼作進一步的慘增，以「貸款」為餌，藉以迫使印尼法西斯軍人政權將國家利益實讓給帝國主義作進一步的大掠奪。

印尼法西斯軍人政權對國內人民進行大剝削，苛捐雜稅，稅多如牛毛。受剝削最慘是農民。據印尼報紙透露，爪哇各地各種反動政權機構，包括許多命令和條例，向農民徵收名目繁多的苛捐雜稅，使土產要稅，造橋樑也要稅，牲口市場，結果農民生產的產品百分之八十五被剝奪了。

印尼法西斯軍人政權對外則大肆拍賣民族利益，以換取美帝國主義的所謂「緊急援助」或「貸款」。它上台不久，就將前印尼政府在人民強烈要求下沒收和接管的美英帝分企業和種植園等財產，拱手歸還原主。通過所謂「外國投資法案」，給外國投資許多特殊利益及多種免稅便利，將印尼的石油、錫礦及森林資源陸續賣給外國的壟斷資本集團。

印尼反動派如此倒行逆施，自然是把印尼經濟搞到一團糟。首先是農民被慘剝，農業破產。據雅加達報紙報道，去年印尼旱季米產，比前年減產百分之二十。去年印尼全國缺米二百一十六萬五千噸。今年在農業破產，糧食恐慌的情勢下，反動政權預算要向外購米六十萬噸，印尼去年的出口計劃已徹底破產。今年頭三個月，印尼出口收入下降頗顯著，今年首季印尼出口總值為一億三千一百一十萬美元，比去年同期銳降五千三百八十萬美元。今年首季印尼對外貿易逆差三千四百萬美元。

在印尼反動派為帝國主義貨品大開方便之門的情況下，國內工業受到嚴重打擊，再加上法西斯政府的苛捐雜稅，使工業稅項負荷重，許多民族工業缺乏零件、資金和設備，紛紛倒閉。去年印尼工業開工率，只在百分之二十至三十之間。今年來情況更壞，目前印尼民族工業瀕於破產，已有百分之七十五工廠倒閉。

在法西斯軍人政權倒行逆施之下，印尼農業、工業都瀕於破產，反動政權的稅收自然減少。今年印尼國家預算赤字，高達四百六十億盾（一億五千三百萬美元）。法西斯軍人政權想辦法，首先是從濫印鈔票想辦法，反動政權的「財政部長」最近供認，目前印尼市面流通的貨幣已達六百億盾，比一九六六年的發行額增加兩倍。現在印尼的印鈔廠日夜不停地印刷鈔票，還是供不應求。反動派濫發紙幣，結果引致物價暴漲，印尼的物價指數，以一九五七年為一百，反動軍人於一九六五年秋發動軍事政變後，即跳至三百六十倍，六六年夏天跳至一千五百倍，去年又跳至一萬倍。

鈔票發得太多，物價漲得更厲害。印尼法西斯政權也覺得印鈔機救不了難，倒轉頭來又從增稅和提高公用事業收費等方面着手，搜刮民脂民膏。今年四月間實行提高汽油價格，使公共交通事業費跟着提價，於是造成連鎖性反應，米、菜及各種貨物的價格亦跟着上漲。公共汽車費漲了一倍，鄉間交通費漲了兩倍，大米漲了百分之二十，菜蔬漲近百分之三十。

最近印尼反動軍人政權繼續搬出加稅政策，入口貨附加稅倍增加，有些貨品增稅數倍。同時，又從改變出口土產獎勵外匯辦法來求增加收入。過去為要鼓勵商人輸出土產，設土產獎勵外匯條例，即准許出口商將輸出土產的回頭外匯一部分自由出售，現在改為不准商人直接出售這些外匯，要依指定價賣給「國家銀行」，再由「國家銀行」以投標方式售出。簡單地說，法西斯政權通過以低價買入，高價售出的辦法來增加搜刮。

印尼經濟在法西斯軍人政權的摧殘下越來越糟，不管向帝國主義乞借也好，或向印尼人民搜刮也好，都醫不了印尼經濟崩潰的命運。現在印尼法西斯軍人政權採取增稅措施加強搜刮，和進一步勾結帝國主義，更大地出賣民族利益以換取「貸款」，也必然不能挽救趨向崩潰的印尼經濟，而只會使印尼經濟情況更加惡化，更加走投無路。

菲輸入限制與香港

信華

菲律賓為削減貿易逆差，已於六月十三日施行新輸入限制。菲律賓「中央銀行」規定，入口商開信用證向外訂貨時，須繳付百分之五十至百分之一百七十五不等的按金。該銀行估計，實施這些新限制措施後，菲律賓今年的進口貨值，將由十億零三千五百萬美元削減至八億六千一百萬美元，即減近百分之十七。

菲律賓此次施行新輸入限制，原已在港商意料之中。因為去年菲律賓的出口貿易，已經下降百分之十，這是一九六一年以來的首次下降，但進口貿易卻激增百分之三十。其中美國貨輸菲更創出高紀錄。結果，菲律賓的國際支付逆差大增，而外匯儲備則劇減，造成該國的外匯危機更加深重。所以早在今年一月初，美國商務部即預料，菲律賓將會為削減支付赤字而限制輸入。

據港英「工商處」統計，今年首三個月香港對菲律賓的出口總值，為三千九百八十九萬港元，比去年同期增加六百五十三萬元，即增加百分之十九。這段時期對菲貨增加較多的主要原因，就是由於有些菲商搶先行動，趕在菲律賓施行新輸入限制之前，增加向香港訂貨。

但菲律賓現已施行新輸入限制，預料下半年港—菲線的出口貿易將轉趨逆境。因為目前香港銷菲較多的鋼鐵管、五金、家用器皿、非電動機器及機器零件、成衣和雜品等，都不是必需品，因此菲商訂購時，都要向菲「中央銀行」預付一大筆輸入按金，結果就會使當地的商業銀根大大抽緊。事實上，最近菲商對港的新訂單已經銳減，甚至舊訂貨的信用證，亦減少開來。發展下去，港商必更審慎，一部分資金將要被菲貨積壓着。

菲律賓施行新輸入限制，並不能有效地挽救該國的外匯危機，而只會進一步抽緊銀根，刺激市場物價上漲，使廣大勞動人民的生活更加困苦。據菲「中央銀行」估計，即使施行了新輸入限制，今年的貿易逆差額仍達一億零一百萬美元。在今年首季內，菲律賓的貿易入超額，已達七千零九十九萬美元。其中進口貨值為三億六千五百五十七萬美元，比去年同期激增六千四百萬美元。這主要就是美、日貨大量泛濫菲律賓市場的結果。在政治上，淪為美政府走卒的菲律賓政府，在對於主要由美國輸入的鹽醃牛肉、牛奶、魚類、米、麵粉和藥品等，仍不敢限制輸入，這就表明它的輸入限制漏洞很大，並不能改變美國貨繼續控制菲律賓市場的局面。

目前菲律賓的對外貿易，約有三分之一是與美國進行的。菲律賓的出口貨，幾有四成是依靠輸美。但由今年二月初起，菲貨輸美的「優惠稅率」，已從百分之六十減為百分之四十，而且由於西方市場不景氣，原糖等大宗出口貨的價格已經繼續下跌。在這種情況下，菲律賓的貿易逆差和國際支付赤字情況肯定是不會有多大改善的。

泰米出口的怪現象

光融

米是泰國最大宗的出口貨，亦係泰國經濟的命脈所在。香港在港英強迫居民食貴米的入口米制度下，每年入口的食米中，約有百分之六十是來自泰國。

今年泰米可供出口的數量比去年又減少，可是最近泰國出口米商反而迫切向港商兜盤，泰米價格反從高峯下跌，這豈非怪現象！其實這是泰國反動派勾結美國鎮壓人民，造成米產減縮，卻又要從米業貿易方面加強搜刮，結果把泰米出口貿易搞到「烏煙瘴氣」，因而出現這種怪現象。

過去兩年泰米產量已趨減少，今年又再減少。據泰國統計處今年四月對本生產季的全國稻穀總產量作最後一次估計，認定為一千一百十九萬餘噸，比最初的估計數字減少約二十萬噸，因此，去年泰米出口數額有一百四十三萬噸，今年可供出口的白米估計只有一百萬噸。泰米生產減少，與天災人禍都有關係。去年泰國曾有旱災後又有水災，多少影響稻穀的收成，但最重要的還是泰國反動派追隨美國戰爭政策，在國內橫徵暴斂，加強剝削農民，造成很多農民負債纍纍，喪失土地業權，大大影響生產。據泰國農業部今年發表的消息，全國農戶佔一半以上，平均每戶負債三千一百六十八銖，所付年利為百分之二十五，如以稻穀付債，每百銖債款須付穀五桶。

儘管泰國稻穀生產減少，但泰國反動派為要追隨美國戰爭政策和應付財政赤字大增的惡劣情況，它除了濫施橫徵暴斂之外，對米糧貿易方面更要加強搜刮。首先是變相的大幅度提高米糧出口貼價（一種出口附加稅），將貼價徵收辦法從按噸徵收改為依照出口價徵收；同時把一部分出口米配額用投標方式分配，即願意付出貼價最高的人才可獲輸出權；規定出口商申請輸出米糧須以一部分按照指定價格（遠比市價低）售給反動派。凡此種種搜刮方式都使泰米出口稅項負擔大大增加，結果把泰米外銷價格推上極高峯。以百分之百大白米為例，最高出口價曾達每噸一百零四英鎊。

泰米外銷價格這樣高昂，自然打擊了外銷。東南亞地區的泰米老顧客如新加坡等地，紛紛捨泰米而改買別處出產的米。泰米在歐洲市場又遭受美國米的劇烈競爭。據泰國駐西德大使館經參處向泰國經濟部所作報告，今年上半年美國米輸入歐洲共同市場，比去年上半年增加了百分之二十四，這樣便使泰米出現嚴重滯銷現象。今年一月至五月，泰米出口只有三十九萬八千餘噸，即比去年同期減近半數。泰國反動派原計劃規定今年首七個月輸出米六十五萬噸，現看來已很難辦得到。這種情況使泰國反動派慌了手腳，它不再用配額限制出口，准米商自由出口，[illegible]，來強迫米商加緊向外輸出食米，於是泰米商紛紛向外地減價兜售。但是，到目前為止，泰國反動派還這樣做，並未能扭轉泰米滯銷的局面。

自力更生 繁榮富強

樊棣文

七日談

發展生產，繁榮經濟，這是亞、非和拉丁美洲國家廣大人民的強烈要求。

在這個問題上，美帝對亞非拉國家廣大人民說：你們的國家一「多」、一「少」和三「缺」，這就是「人口太多」、「國民收入太少」、「缺乏資金、技術和裝備」；你們要發展生產一定要依靠美國「援助」。

在這個問題上，蘇修集團也大發謬論。他們把亞非拉國家發展生產，說成是一個純經濟問題。他們向亞非地區新獨立的民族主義國家，推銷「爭取經濟獨立的鬥爭，是民族解放運動現階段的基本內容」的藥方。這其實是一種騙人的藥方。

大量的，無可辯駁的事實證明，亞非拉國家經濟「不發達」的根本原因，是以美國為首的帝國主義的侵略、壓榨和掠奪。

美「援」是什麼？美國「哈潑斯」雜誌的主編貴奇爾曾經供認：美「援」中的「每一根銀帶上都繫着一根鎖條」。

事實就證明：美「援」是枷鎖。它把亞非拉國家人民束縛起來讓美國剝削。美「援」奪走的比它所「給予」的更多。美「援」使受「援」的國家更加窮困。美「援」使亞非拉國家經濟保持「不發達」狀態。

帝國主義、殖民主義的殘酷統治，是亞非拉地區長期處於被壓迫、被奴役和貧困、落後的根源。不打倒萬惡的帝國主義、殖民主義，不推翻帝國主義及其走狗的反動統治，亞非拉國家被壓迫民族和被壓迫人民就不能翻身解放，經濟上也不可能實現真正的獨立。所以，對於亞非拉地區新獨立的民族主義國家來說，首要任務仍是進行反對帝國主義和新老殖民主義及其走狗的鬥爭。

亞非拉國家發展經濟的正確方針，是自力更生，就是在進一步開展反帝鬥爭的條件下，按照自力更生的原則，發展自己的民族經濟。自力更生是亞非拉國家消除貧窮落後面貌的唯一正確道路。

對南非售金的看法

龍力

從南非近三年國際收支的情況來看，南非主要依靠出售黃金來彌補其國際收支赤字。因此，今年的南非究竟如何售金？以什麼價格出售黃金？出售給各中央銀行？抑或就在自由市場上拋售黃金？如果拋售的話，金價究竟跌到任何程度？是眾多人所關心的，茲根據現有資料試述如下，供讀者參考研究。

出售黃金為補赤字

一、南非近三年的入超及產金總值：一九六五年南非輸入貿易為十七億四千萬蘭特（每一蘭特約合一點四美元），輸出為十億零二百萬蘭特，入超七億[illegible]萬蘭特。該年南非產金總值為七億六千七百萬蘭特。一九六六年輸入為十六億四千三百萬蘭特，輸出為十一億八千九百萬蘭特，入超為四億五千四百萬蘭特。[illegible]

估計一九六八年南非的國際收支將逆差，亦將接近六七億蘭特，因此，南非勢必要繼續出售黃金來彌補其收支赤字。南非黃金外匯儲備至去年底[illegible]

多數黃金私人吸去

二、南非產金每年多數流入私人之手及工業之用。據「國際貨幣基金會」統計，資本主義國家每年黃金總產量為四千另八十萬安士，南非約為三千另五十萬安士，而[illegible]，但每年流入各中央銀行手上的黃金卻不多。一九五八年在資本主義國家各中央銀行手上的黃金為三百八十億美元，一九六五年曾達到四百十八億美元，但至一九六七年末，卻只有三百九十四億五千萬美元。時隔十年，黃金總產量應當超過價值一百五十億美元，但被各中央銀行吸入的只有四億美元，約近一百四十億美元的黃金何處去呢？據估計，其中約佔三分之一係作為工業上用途；其餘三分之二則為私人儲藏及做首飾之用。

三、一九六七年第四季中，由於英鎊貶值引起了黃金搶購潮，僅在十一、十二月內，西方官方黃金損失達十四億美元；一九六八年一至三月，又再損失廿億美元，先後不到五個月，美國黃金儲備劇減廿多億元，因此，不得不宣佈「黃金總庫」解體，停止供應。於是才產生「雙價制」。

高過官價才肯出售

[illegible]如果將南非全部黃金售出，也不過七八億美元之多。這末一點點金子，要滿足廣大需要黃金者的需求，是絕對不夠的。當然，七八億美元的黃金，如果在數天或一個月內暴風驟雨地拋售，黃金價格當會起劇烈的跌風，但如果在一個時期內僅僅售出幾百萬美元，過一個時期再售出幾百萬美元，則對亟需黃金者來說，正是求之不得。南非當然也希望以好價出售，它不會希望壓低價格後再出售的。

五、除了上述估計外，南非政府現正與美國討價還價中。南非財政部長迪德里奇本月十七日向外國表示，「南非主張提高黃金官價，提高金價不僅符合我們的利益，同時也適合世界貿易的利益。我們主張有秩序的辦法來提高金價，不要[illegible]」[illegible]

世界金價不受影響

六、南非如要售金，估計會在十一月至十二月之間。就是要在美國收付逆差基本定局，無法挽回的情況下。也就是說，屆時黃金已漲至四十五美元至四十六七美元之間，南非才肯拋售黃金，那末對整個價格已無多大影響。而此時各中央銀行對美元根本也已無信心，恐怕區區南非黃金，會在幾個晚上就被搶光。

因此結論是：南非為了彌補自己國際收支逆差，不得不售金。售金時間，南非當然會選擇得最適合最有利的時候。南非所要售出的黃金總量，對整個黃金價格總的趨勢將毫無影響。

什麼叫國際結算

楓文

國家與國家之間會發生債權與債務關係，為了清理這種關係，就要進行結算。這種結算叫國際結算。

西方世界國與國之間債權、債務發生的原因很複雜，其中最重要的有下列幾點：

第一、由於兩國間的貿易關係。例如，甲國對乙國進口貨物多於出口貨物，則甲國必須對乙國支付入超差額。反之，出口貨物多於進口貨物，則甲國為出超，而乙國必須對甲國支付入超差額。這種貿易上的差額，佔西方世界國家間結算的首要部分。

第二、由於兩國僑民的日常用款，其中包括駐在國外的外交官、旅行者和留學生等。十幾年來，美國黃金大量外流，與支付這類（特別是在海外設立軍事基地）費用有着密切關係。

第三、由於兩國間相互投資及政府貸款。

第四、由於兩國間的船舶運輸費用、[illegible]。

第五、由於兩國移民對其本國家屬的負擔。具體地說，就是在外僑民的贍家匯款。

國與國之間的債權債務必須清算。清算的支付方式可以使用匯款，委托銀行匯寄國外債權人，也可以運送黃金至國外，按照市價折成外幣償付。如果一國在國外既無外幣儲存，在國內又沒有大量黃金儲備，也可以同有關國家訂立清算協定，以清算進出口貿易及其他國際結算差額。這個辦法是由雙方國家銀行或指定的外匯銀行，各將應付款項記入對方賬戶，暫時當作賒欠，債權國可以隨時支用其他方式，債務國則可以增加對債權國的貿易或借款等，來進行清償。

世界銀行

長弓

名詞淺釋

世界銀行原名叫「國際復興開發銀行」，是美國一手策劃，在一九四六年建立起來的一個國際金融組織。

參加世界銀行的國家，都是國際貨幣基金會的會員國。儘管如此，世界銀行的實權還是操縱在美國手裏。二十多年來，這個銀行的總裁，都是美國壟斷資本集團的代表。它實際是美國控制下為美國對外擴張政策服務的工具。

世界銀行的附屬機構，有國際開發協會和國際金融公司等。國際開發協會也稱第二世界銀行。這些機構，都是美國對外擴張的重要工具。

世界銀行標榜「幫助會員國提高其境內生產力和勞動人民生活水平」，這完全是騙人的話。它貸款的真正目的，是為美國資本和商品輸出奪取市場。

戰後初期，世界銀行活動的重點在西歐。自五十年代以來，其活動重心已轉入亞非拉國家。

近年來，美國加緊利用世界銀行向亞非拉國家進行經濟滲透和掠奪。亞非拉國家人民，已日益認識到這家銀行的貸款活動的侵略本質。

美徵入息附加稅 英貿易逆差擂升

法英兩國齊提款 國際基金會難頂

經濟 八 週 間

▲今年頭五個月，英外貿赤字劇增至三億[illegible]，比去年同期的一億[illegible]七千萬鎊，多出二億六千多萬鎊。去年十一月英鎊貶值時，英政府曾預料一九六八年上半年的赤字將會下降，下半年的盈餘所抵銷。但現在不妙。

▲為制止國內通貨膨脹，而亟欲向外國中央銀行出售黃金，但卻要求提高售價的南非，美元的地位豈不是更[illegible]？

▲法國工人大罷工，將使今年法國工業產值至少減百分之六，損失約四十一億美元。在堅持罷工時間最長（一個多月）的汽車工業中，法國資本家至少損失了二十萬輛汽車。工人罷工威力之大，於此可見。

▲為要應付法國和英國的提款，國際貨幣基金會已經水乾了，被迫向歐洲五國（西德、意大利、荷蘭、比利時和瑞典）借錢補充貨幣儲備金。第一次借入二億六千五百萬美元，第二次借入四億七千萬美元。現時國際貨幣基金會其實已是「泥菩薩過海，自身難保」。

▲為「解決」經濟困難，印尼反動政權採取緊縮措施：限制輸入非軍用品，不許假借「軍事需要」輸入非軍用品。並取消紡織品的入口優待，用以保護本國紡織品。其實印尼反動政府開門揖盜，實行賣身投靠美帝，試問又如何能解決經濟困難？

▲美國參議院已通過徵收入息附加稅百分之十的法案。這個法案除徵收百分之十的公司和個人入息附加稅外，還要政府削減六十億美元開支。其目的據說是要在國內「抑制」通貨膨脹，在國外則「保衛」美元。但侵越戰爭一天不停止，「保衛美元」只是一句空話而已。

体育

七人球賽續演八場

由下午四時起在嘉山連續舉行 進入半複賽階段不少精采戲碼

【本報訊】華人七人足球淘汰賽，經過昨天初賽，已有九隊被淘汰出局。今天下午四時起，嘉山續有半複賽八場舉行。因參加隊數較多，雖是半複賽，但其中星島、東方、東華、消防、息影、九巴和中華等七隊在今天才告露臉。在未得窺全豹之前，誰強誰弱，尚未盡知。如昨天第一場的小總，由於人材比足總整齊，人們都以為他可以打響頭砲的，想不到其出賽球員大都分算力弱些，竟為足總所淘汰。因此今天的八場比賽，說不定也有此種情形出現。

看今天的「戲碼」，實力接近而「有得打」的，相信有五場之多：其中以足總對星島、東方對飽斯高、消防對傑志、時信對東昇及愉園對息影，都是工力悉敵之戰，定有劇烈的競爭。要看誰能取得複賽權，要看演出如何而定；而複賽的八隊產生後，誰強誰弱，亦可略露眉目。今天既有「連檯好戲」，預料看客會比昨天增加。

今天七人球賽秩序

第一場	足總	對星島	四時
第二場	東方	對飽斯高	四時半
第三場	木蘭	對東華	五時
第四場	消防	對傑志	五時半
第五場	時信	對東昇	六時
第六場	愉園	對息影	六時半
第七場	九巴	對華雄	七時
第八場	漢英	對中華	七時半

昨天進行九場初賽 愉園東昇等隊均捷

東昇取得六球淨勝是昨天最高紀錄 傑志新人陳朝基連中三球頗堪造就

【本報訊】華人七人足球淘汰賽，昨天共有九場初賽在嘉山舉行，由下午三時半迴，數至黃昏才告結束。各場比賽結果如下：

足總淘汰小總 三比一
鮑斯高勝光華 五比〇
[illegible] 二比一
傑志勝[illegible] 三比一
時信勝[illegible] 三比〇〇
東昇勝斯達巴 六比〇
愉園勝[illegible] 二比一
華雄勝[illegible] 四比一
漢英勝[illegible] 二比二（角球四比一）

九場初賽中，第一場足總對小總，本是開鑼「好戲」，人們也多以為小總可以獲得勝利，但在角逐之下，小總有過半球員氣力較差，演出未符理想。足總大小「港腳」則勝在氣力，多走幾步，以三比一打垮小總，其實不然，反而看來是冷門，其實與打大波不同，因為七人賽之勝是快打慢。

鮑斯高大勝光華，是合理的戰果，強勝弱。

[illegible]

港澳單車好手今在澳門較量

【本報訊】港澳單車賽今晨十時在澳門新口岸舉行。港隊一行六十人已於昨晚乘輪抵澳。港澳單車賽，已進行了近二十年，每年一次或兩次，均在澳門舉行。歷屆都是港隊佔優，但去屆竟為澳門大敗，使人對去隊刮目相看，預料必可創新紀錄。南華單車花式隊，亦隨隊在賽前表演。

今晨比賽分三組同時進行，計隊際組與公開組共賽五十五點五哩；學生組賽三十七哩。

菲籃球隊廿四抵港

【本報訊】菲律賓[illegible]四日抵港，賽程已排定，賽序如下：廿六晚七時一刻，少林對星島；八時半，非大學對九龍聯（伊館）。廿八晚七時，怡和對海外；八時半，非大學對香港聯（伊館）。

公開排球聯賽今天揭開戰幕

男甲及女子組各一場

【本報訊】排球聯會主辦的全港公開排球聯賽，今天下午在九龍佐治公園球場開鑼。五時，女子組昌華對橫英；六時，男甲組華德對九巴。這一次的公開賽，分男子甲、乙組及女子組三組為送，男甲組有南華、昌華、消防、新青、九巴、嶺屋村、[illegible]等八隊；男乙組有[illegible]、橫英、漢華、南青、大同、九龍仁伯少年、香港中華青年、九龍塘等十四隊；女子組有聖士提反、南華、昌華、橫英紅、橫英白等五隊。男甲、乙、女子組均採分組單循環賽制。今天的兩場揭幕戰，女子組昌華對手較佳，料橫英紅不是它的敵手。男甲組之戰，華德如不輕敵，可勝九巴。

工商籃球賽昨兩場戰果

【本報訊】昨晚伊館的兩場工商籃球賽第二循環比賽，總統勝潮利八十二比四十六；[illegible]勝漢城五十二比四十[illegible]。

總統對潮利，是強隊對弱隊，總統的陳洪珍、何厚鏗、楊瑞輝都有很不錯的演出。潮利球員，技術過於薄弱，面對強敵，無法招架。[illegible]

彈唱集

不足

查實是「閑人免進」

▲游泳季節期間，維多利亞公園泳池是間歇性的「停止開放」，按照「新聞處」的宣佈，「開放」並沒「停止」，只是讓給一些社團在舉行水運會罷了。

無孔不入

▲華協杯邀請賽，頭一天的收入「未如理想」，準備將最後一天的「現場實況」賣給「映聲」播放，藉資彌補。失之東隅，收之桑榆，「映聲」友的聰明處，是善於執漏拾路。

有樣學樣

▲捷克有個「斯巴達」隊，這裏有個「斯巴達」隊。和「狗標」乜乜油一樣，睇落去，實在不像樣。

留番條財路？

▲西班牙禁止外地球員「輸入」，鋼彈政策失去作用，致使足球聲譽一落千丈。為什麼不同時宜佈禁止「輸出」？

沒有改錯名

▲球證的綽號稱作「黑衣判官」；好多國家的「判官」往往因為執法不公而受到抨擊。天下烏鴉一般黑！

源源船務有限公司香港分公司
GUAN GUAN SHIPPING LTD. Hong Kong Branch
金鳳輪 M.V. "KING BAY" 六月廿七日抵港收貨 廿九日開行 直透：星加坡
兼收星洲轉口往印尼各埠貨載，貨客付貨請駕臨本公司接洽
金井輪 M.V. "GOLDEN WELL" 六月廿五日抵港
入口收貨人注意：請攜正本提單來本公司辦理提貨手續，否則代貨人負責
源源船務有限公司香港分公司啓
電話：449739 445730

Japan Line
高法丸 M.S. "KOHOH MARU" 七月六日抵港 七日開行
直往：日本神戶、名古屋、橫濱及美國東岸各埠
貨客付貨請移玉步 宏記大廈九〇二室 泛洋航運有限公司
電話：……

Japan Line
高來丸 M.S. "KORAI MARU" 七月二日抵港 三日開行
直往：SAN FRANCISCO, ENSENADA, ACAPULCO, BUENAVENTURA, CRISTOBAL, CARTAGENA, BARRANQUILLA, PUERTO CABELLO, MARACAIBO, LA GUAIRA, ARUBA, CURACAO, PORT OF SPAIN
[illegible]
貨客付貨請移玉步 宏記大廈九〇二室 泛洋航運有限公司
電話：……

KING LINE LTD., RM.1202-3 WONG HOUSE, 26-30, DES VOEUX ROAD, W., TEL. 449739, 449730
金福輪 M.V. "KIM HOCK" 七月四日到港收貨 八日開行
直透：椰加達
接洽處：金聯船務有限公司
地址：永基大廈……

「海智」M.S. "SEASAGE" 由上海來。
約於六月廿五日抵港。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓 電話：二四二二六一

鄉村成鑊底 災禍乃人為

荃灣海壩村災民談雨災的人為禍源

本報訪 災民要港英改善渠道及救濟

大雨大災，小雨小災。這是荃灣海壩村的最好寫照。日前豪雨涉降，海壩村連遭兩次水浸，積水過胸，災民達千人，財產損失頗大。

是啊！海壩村的災禍，是港英人為的災禍。因此，當洪水退後，災民便紛紛前往港英理民府，要求港英消除這人為的禍源，迅速疏浚該村情況，多開排水水道，挖深原有的水坑及鹹田坑坑道，切實救濟災民。但理民府官卻說什麼「不關理民府事」，更令人憤慨的是，其中一名理民府官竟向災民說：「最好是你們將冷衫及棉被拿去二叔公處當了罷。」（意即指以後大雨不會浸濕）。災民憤怒地說：這次災情十分嚴重，損失極大，現在要求改善是十分合理，且亦是港英應有的責任。現在港英不單漠視災民要求，更冷言冷語嘲諷災民，此種惡劣態度，只能激起災民更大的不滿。災民又憤怒指出，該村大部分都是貧苦人家，很多村民都早已接受祖國慰問大米的登記，但港英一再推延、阻撓祖國五千噸慰問大米入口，時至今日，慰問大米仍未能發放到貧苦同胞手上。災民一致責令港英必須立即安排好祖國五千噸慰問大米的進口，迅速改善該村排水系統，多設渠道，清理阻塞，要切實負起救濟災民的全部責任。

無視村民要求 造成雨水匯流成澤國

港英是怎樣製造這人為的禍根？原來荃灣海壩村十多年前是一個農村村落，地勢雖低，卻不受水浸威脅。但是，一九五八、五九年，港英眼見地價飛漲，便在該處進行填海，發展地皮出售圖利。現在海壩村下村旁的德華街對開一帶，過去全是海面。多年來，海壩村四週便建起高樓大廈，成為荃灣市中心區發展範圍，四周馬路高出海壩村三、四呎，變成附於低窪之勢，加以港英對該村的排水設備及衛生管理全不負責任，無視村民的合理要求，全村僅有的疏水坑及鹹田坑兩條排水渠，亦因該村衛生環境差，海坑缺維護，排洩慢，故每遇大雨，週圍雨水匯流，積水難洩，隨即成澤國。

兩次水淹 老弱婦孺受驚受凍

十四日凌晨四時許，狂風暴雨連續個多小時後，海壩村下村、中村一帶積水達四呎，居民在熟睡中遭水浸而驚醒。當時水深已過膝，居民家中積水愈來愈深，有的低窪地方竟達胸頸。居民家中的家具衣物全被水浸濕爛。當積水最深時，德華街旁的一些樓宇地下亦遭水浸，可見當時水災情形嚴重。

事後統計，有七十二戶遭積水淹浸，災民三百九十多人。折騰了四五小時，至上午九時，積水漸漸退去，災場一片狼藉，泥濘雜積滿地，家具衣物全濕，災民花了整整一天時間清理。對着這洩水慢、垃圾堆塞的渠道，居民確是哭笑不得。有位紗廠工友當時就曾冒着危險，縱身跳下渠道，企圖挖去垃圾雜物，但跳下之際，水深竟及下頸，無法清除阻塞之物。

豈料一災未平，一災又起，十九日上午八時許一場急驟豪雨，海壩村又成澤國，湧流的水從海壩上村流向下村，中村，城門水塘滿溢的水從下水道湧向下村，結果，四周高處的水都湧向下村。只十數分鐘，地上雨水深已及膝，豪雨還在傾注，水位不斷迅速升高！

當天水浸發生在上午，村內男人多上班去了，青年婦女亦多到紗廠工作，村中剩下的婦孺老弱，大半截身子浸在水中，又驚又凍，豆大雨點迎面潑來，眼前濛濛一片，孩子們的驚叫聲、風聲、雨聲交匯成一片……

大澤工友浴着齊胸積水來搶救

突然而來的大水嚴重威脅老弱的安全，村民財物幾乎全被浸淹，情形十分危急。忽然，一大羣工友浴着齊胸積水來到了。咦，紡織染的工友，終總的，抽紗的，呀！那邊的不是工人醫療所職工嗎？還有那些穿着白衣袍的護士姑娘、叔叔、阿姨們都來了！「來！讓叔叔、阿姨們抱你！」工友們迅速地把浸在水中、嚇得面青唇白的孩子們抱着、扶着，送往安全的地方，送往最近處的工人醫療所。婦孺們亦在工友的扶持下，安全撤離災場。

安頓這些災民在醫療所休息後，來自各處的工友，忘了疲勞，忘了危險，又冒着滂沱大雨，再度衝入災場，跳下水中，搶救災民家中的衣物。混和着汽油、火水的積水，浸得發源的米，一桶桶的被搬上來了……他們只有一個念，就是盡力把災民兄弟的財物搶救出來。

工人醫療所熱誠幫助關懷災民

大批的衣被傢俬雜物被工友抬出，放置在高處水浸不到的地方。濕透了的棉胎沉重得像塊大鐵板，亦被工友在水底抬起，晾在乾爽之處。被水浸得發漲的米，一桶桶的被搬上來了……

雨漸漸止住了，天空明朗起來。在水中搏鬥了近兩小時的工友，望着慢慢退去的積水，都鬆過一口氣來。這時才發現對面德華街行人道上，停着幾輛載着警察的警車。

離下村不遠的工人醫療所內，一羣工友及護士這時正在忙着，他們安慰受災的婦孺老弱，給他們送上熱茶，開水，並為病者診治，繼後，工友們還準備了熱騰騰的飯菜，讓這群災民進膳，午間更為他們表演了革命歌舞節目。工友們這種熱誠的幫助及無微不至的關懷，深深的感動着每一個災民。

感謝毛主席教導出來的好工人

在洪水退後，災民陸續返回家中，一個年約七十歲的老太婆，臨走時，在我們偉大領袖毛主席像前躬致敬，感謝毛主席，感謝毛主席教導出來的好工人。

「要完全徹底為人民服務」。工友們牢記毛主席的教導，當天下午立即組織人力，幫助災民進行災區清理善後工作。一些紗廠女工友下班後，立即投入這工作中。工友們幫災民們洗衣服，料理家務及照顧小孩，沖洗地上積泥。熱情的木匠工友挽着工具箱，提着鐵鎚，逐家逐戶的替災民修理家具。一部分災民的床板因水浸濕發漲，長度不合，木匠工友替他們把床板修好，一些工友更找來木料，替災民在家中釘起閣仔、木架，放置衣物及棉被。災民們極為感動。

·本報記者·

集中營戰友家屬找警方

促撤銷強加手鐐及放人

湯秉達張烈等竟又被剝奪會見家屬權利

家屬怒斥港英蓄意迫害正注意事態發展

【本報訊】被港英當局無理拘禁在摩星嶺集中營的愛國同胞的家屬，昨天派出代表，前往港英「警務處」，就要求警方立即撤銷對被無理拘禁在集中營的親人強加手鐐的迫害措施，和立即把他們全部釋放事，找伊達善進行交涉。

幾個月來，被港英無理拘禁在集中營的愛國同胞，其中的一部分在會見自己的家屬時，無理被警方強加手鐐，加重政治迫害，進行人身侮辱。被無理拘禁的愛國同胞和家屬曾經一再提出抗議，但警方不但不接受他們的正義要求，相反還藉此剝奪這一部分愛國同胞同自己家屬會見的權利。為此，集中營的受害同胞家屬連日來堅持向警方進行交涉，營中的戰友也堅決反對這種迫害措施。六月二十日，湯秉達、張烈等愛國同胞在營內堅持鬥爭，又被無理剝奪會見家屬的權利，但他們鬥志昂揚，絕不屈服。他們的家屬雖然見不到親人，也隔遠高呼：「向戰友學習，向戰友致敬！堅持下去就是勝利！」戰友們也高聲回答：「向家屬學習，我們一定堅持下去！」他們的壯志豪情，鼓舞了家屬，也揭露了港英法西斯的真面目。當家屬向警方負責人進行交涉的時候，警方的負責人理屈詞窮，支吾以對，竟說：「你哋去找監獄處啦，我哋冇權！」家屬又質問：「為什麼將我們的親人強扣手鐐？」這個負責人又說：「這是警務處的決定，警務處有通知，我們就撤銷。」家屬們再三嚴正指出，警方這種不負責任的態度，使事態拖延，引起我們家屬十分憤怒，全港愛國同胞非常不滿，我們一定要達到要求而堅決奮鬥。

昨（二十二）日上午，被拘禁在摩星嶺集中營的受害同胞的家屬到港英「警務處」找伊達善進行交涉。伊達善仍然避匿，由一名警官黎頌超自稱代表出見。家屬提出：集中營中親人被強加手鐐應即撤銷，被無理剝奪了會見的應當補見，所有被無理逮捕拘禁的愛國工人、同胞必須立即釋放。這個黎頌超把強加手鐐的責任都推到伊達善身上，對釋放全部無理被囚愛國同胞的問題又東拉西扯地引用什麼英「法例」來搪塞。家屬代表最後嚴正提出：如果你們不迅速處理三項要求，我們是決不罷休的，全體受害的愛國同[illegible]

今年會考生成績將不在報章公佈

八月初將由各學校通知

【本報訊】港英教育司署考試組發言人昨日說，會考成績將於八月初揭曉，屆時將不在各報章公佈考生的名單和成績，只透過考生所屬的學校向考生透露。

該發言人如此說：「將此種私人與機密之消息刊佈，係對考生之重大背信行為。」

港英還宣佈，今年會考將用計算機計算考生的成績。

天氣預報：和緩強勁西南風，早晨密雲，有零星小驟雨，下午間中天晴。

美水兵又行兇毆人

酒吧工友頭破血流

【本報訊】美國侵略軍還兇傷人之事不斷發生。繼日前美兵在灣仔區一酒吧內無故生事，把該酒吧的一名工友毒毆至頭破血流，然後逃去。

前晚，一名美國白人水兵在灣仔一帶搗亂放火後，然後逃去。

該酒吧是灣仔區一間較大酒吧，美水兵多往光顧。前晚，一個美國白人水兵在該酒吧內與陪酒的吧女狂飲爛喝。一工友托着酒盤，把酒送過美兵的枱面上。不料，這名美兵突然狂性大發，猛然立起，沒頭沒腦的朝這工友毒打，並拿着手中酒杯猛擲這工友頭部，使該名工友頭破血流。當時，酒吧內的工友俱上前制止，行兇後的水兵在紛亂中溜去。

事後該受傷工友往醫院治療，縫了四針。據悉，該行兇毆人的美兵，就是最近來港的美航空母艦「狄康特羅加號」上的官兵。

港英雙重加稅壓力下

港澳船被迫加價

大船水翼船將全部加三至五成

【本報澳門今晨二時抽分長途電話】在港英加收碼頭稅及計劃徵收燃料稅壓力下，港澳客輪為應付困境重組聯營，並提高票價三成至五成，各輪且縮減班次。

據航業界透露，港澳六家輪船公司聯營協議初步已達成。每日對開雙班的客輪，將減為非假期每日對開一班；水翼船已簽字，預料「澳門」號、「佛山」輪，港澳飛翼船公司亦將簽字，原日非假期每天對開一班的「大來」、「德星」期則每日對開一班。

港澳六家輪船公司，商談聯營已歷時數月，到昨天初步達成協議。據航業界傳出的消息，提高票價百分之三十至五十。至於縮短班期，則原來兩輪輪流調班，每輪依上述時間開一個月，下個月即調換班期，將減為每日十班到十五班，此次協議，將於短期內開始施行。除三艘客輪除假期亦對開雙班外，非假期……

此次聯營協議，主要是近年來港澳都遭吹淡風，港英增加碼頭稅等，加上英鎊貶值，燃料費高等因素所促成。船公司的目的是為了節省燃料和行船次數減少而少付碼頭稅。

出獄青少年列舉事實

揭露芝麻灣獄方獸行

嚴斥監獄署新聞處顛倒是非

新僑學生家長談子弟在獄中慘受虐待

【本報訊】新僑中學學生鄭啓光、會志忠、葉景華的家長，以及曾經被港英押解至芝麻灣集中營服苦役的出獄同胞，昨天舉行記者招待會，嚴詞痛斥港英監獄署和港英新聞處廿一日分別在報章上發表的所謂「不可否認的事實」一文，竟顛倒是非，混淆黑白，掩蓋他們在芝麻灣獄中迫害愛國青少年的獸行，向全世界控訴港英的法西斯罪惡。

煙灼腹棍撞胸針刺指 洋幫辦毒刑摧殘筋骨

鄭啓光只有十五歲多，會志忠只有十七歲零七個月，葉景華只有十七歲，他們正在長身體、長知識的發育時期，但竟被港英強加上「仿製手槍」（即玩具槍）的莫須有罪名，打入芝麻灣黑獄服苦役三月，受到慘無人道的虐待。家長們強烈指出，港英新聞處說什麼鄭啓光等「在獄中長得發胖，體重均告增加，最多的加多八磅」，這是彌天大謊。鄭啓光等三人出獄時，遍身刑傷，體重劇減，成個瘦晒；現在，呼吸時胸口劇痛，還在留醫治傷中。

會志忠的家長特別指出，會志忠在黑獄的五十天中，受到最痛苦的折磨，經常遭洋幫辦以及混在囚犯中的港英特務毒打，每天至少打十拳八拳，有時還被煙蒂灼腹，木棍撞胸，用針刺指。

尤其不能容忍的是，洋幫辦經常施行一種毒辣的肉刑，摧殘青少年的筋骨。洋幫辦時常反剪會志忠的雙手，不斷拉直向上撐，一直拉至兩臂發麻、痛入心脾，這種刑罰會使筋骨受損，連續施行，就會使人殘廢……「肉刑不會當時留下傷痕，但長期施行，青少年的肩胛骨就會畸形，得不到適時治療就會變成殘廢。港英的殘暴虐待青少年的手法就是這樣！」

家長們說，港英監獄還經常用不衛生的東西，叫這些青少年吃，到他們吃時，往往已變成「如在餐室一樣」，每人一份，就像「在餐廳吃餐」一樣。大約到了中午時分，他們才得一頓熱菜的飯，孩子們在獄中吃的是一兩多有沙的糙米飯，上面有幾粒爛豆或鹹魚仔，又醜又臭。這些鹹魚都是在市場上賣剩的爛魚。孩子們在獄中吃了這些不合衛生的東西，經常肚痛，吃飯時，獄方還迫他們要像狗那樣吃。

尋飯臭魚是「豐富午餐」 托水泥上山重量超體重

港英新聞處妄圖掩蓋在獄中苦役的殘酷性而胡謅什麼「囚犯在大嶼山各處進行建築道路及植樹等有益社會的事情」。家長們說，十五歲多的鄭啓光，年紀輕，體力有限，卻被強迫他托水泥上山，每袋水泥幾十斤。大嶼山上抬大石，每天均筋疲力竭，隨時都可能被揪出來毒打，使他睡不安穩。會志忠出獄前被抽血五……

……使他們過度勞累。他們在獄中食物不夠，體力消耗如此巨大，皮靴就往他們身上踢，吃不飽，還要進行苦工，動作稍慢一些，獄方就說他們「懶」，這些苦役不是殘酷摧殘青少年是什麼？……

被強迫抽血當堂暈倒 竟說成是「自動捐出」

……百CC，當堂不支暈倒。這點港英新聞處也不敢否認，但它卻狡辯說會志忠「一時天良發現」，「自動向紅十字會捐出血液」。我們要指出，會志忠抽血是被迫的，在港英武力恫嚇和挾持下，會志忠被人捉住簽字，立即抽血。曾志忠還被威脅不得向任何人「投訴」。港英真是喪盡天良，無恥之尤！

家長們認為新聞處所持的「學生刑期內在接受訪問時，他們從未有這樣的投訴或要求」，但他們從未有遭援救，沒有提出任何的投訴，這是家長們說，他們的孩子在裡面受到虐待的……［illegible］

……必須立即釋放愛國青少年！」等口號。

南北行公所等責港英新暴行

要港英立即釋放湯秉達

【本報訊】南北行公所昨天召開理事會，理事們就最近港英製造一連串新暴行，強化「警務處」的抗議，並強烈要求港英當局立即釋放該公所理事長湯秉達。

該公所發表聲明嚴正指出，港英當局必須立即停止阻撓和破壞罷工工人的復工行動，必須立即停止侵犯我國同胞學習毛澤東思想的神聖權利，必須迅速安排祖國慰問大米進口，必須立即停止對我愛國同胞的無理迫害。聲明同時表示堅決支持各界鬥委會十四日發表的聲明。

香港汕頭進出口商會、東區街坊小販、絲綢製品小組、百貨工人學習小組昨天也發表聲明，表示強烈抗議港英製造新暴行。

港英取消煙草特惠稅

方便美煙在港推銷

屈服於美國 甘當小夥計

此舉不僅是變相加稅而且是工業危險訊號

【本報訊】為了討好美國，港英昨日宣佈將在下週三舉行的「立法局」會議上，通過一項煙草稅的決議案，取消未製成煙草的英聯邦特惠稅。這個決議案將由六月廿六日起實行，屆時，香港一些廠商在輸入煙草時，將要多付關稅，每磅加徵三角。

港英表示，這次將煙草的英聯邦特惠稅取消，是根據「肯尼迪回合關稅協議」實行。在該會議進行時，港英已同意將英聯邦及非英聯邦間的未製成煙草稅率的優先界限予以消除。唯一例外的是馬拉維，因為這個國家是以煙草稅收入為主的。

所謂「肯尼迪回合」關稅協議，實際上就是美國要打破西歐國家的關稅壁壘，向西歐更多地推銷美國商品。港英承擔了這項協議的「義務」，也就是在美國的壓力下屈服的一項具體表現。取消英聯邦特惠稅，這是第一宗，不會是最後一宗。這是對香港商人來說，不能不是一項危險的訊號。

港英現行的煙草稅制度是分為兩部分的，第一部分是未製煙草，第二部分是製成煙草。於去年七月即付諸實施。現在，港英宣佈將一九六六年三月十一日及一九六七年七月十四日在「憲報」公佈的兩項煙草稅法議案，於一九六八年六月廿六日下午五時卅分予以廢止，然後……未製煙草按下面稅率徵稅：

（甲）未製煙草：（一）馬拉維出產之煙草七元七角；（二）其他煙草八元。

（乙）英聯邦製造者：雪茄九元五角，其他雪茄十一元二角五仙。（三）香煙十元九角。其他香煙八元五分；中國製煙草八元五角。英聯邦製造者八元九角五分。……

……

雨災災民待救助

各界同胞續捐款

本報已代收兩千餘元

【本報訊】各界同胞熱烈捐助雨災受災同胞及死者遺屬，繼續捐款援助雨災受災同胞及死者遺屬，特請本報轉交。

港九草蓆同業捐款五百元，港九國產傢俬經銷商捐出三百元，福榮公司全體職工捐一百四十元，都來信表示向受災同胞及死者遺屬致親切慰問。國貨國產傢俬公司全體職工送來九十九元三毫，指定送給荃灣馬山村受災同胞。署名「一愛國者」的讀者捐六十二元，署名「一大聯會」的讀者捐二十元。

截至昨天止，本報代收的雨災捐款，連前共二千一百六十九元三毫。

少女吊頸自殺 救下時已死亡

【本報訊】昨晚十時四十分左右，荃灣老街二十七號五樓B座，一名十八歲少女在房內用繩綁在窗上吊頸自殺。被其叔父發現時，已救下，將傷者送往廣華醫院，證實已經斃命。

長城牌
天津冬菜
品佳味調·郁濃香菜·良優質品
中國糧油食品進出口公司天津分公司經營出口
香港代理：五豐行
聯記莊

漢華夜中學招生
班級：中、小學各級
報名地點：（一）正校（二）金城銀行石塘咀分教處（三）中南銀行香港仔辦事處
考期：六月三十日（星期日）
校址：西環青蓮台十號
校長：李鴻子

漢華中學 招生
班級：初中一至高中四、小學部及幼稚園各級
報名地點：1正校及第一分教處 2金城銀行石塘咀辦事處 3中南銀行香港仔辦事處
考期：六月三十日（星期日）上午九時在正校
校址：正校：西環青蓮台十號 電話：431965 第一分教處：中環堅道150—156號二樓 第二分教處：西環青蓮台十六號
（備有大型校車接送）
校長：黃建立

福建中學招生
班級：中學一年至四年、小學各級、幼稚園高低班
報名日期：即日起至考試前一日止（例假日除外）
考試日期：六月三十日（星期日）上午九時
校址：（一）北角渣華道一八一號（二）英皇道西五十七號
校長：黃濬

國產 三圈牌電池 海鷗牌
3W 半導體擴聲器
香港代理處：華遠公司
香港經銷處：嘉信電器有限公司 九龍彌敦道580J號2樓 電話：883698、885702

澳門鏡湖護士助產學校招生
招生名額：六十名
報名日期：六月廿四日起至七月十日止（每日下午四時至六時，星期日除外）
報名地點：鏡湖醫院護士助產學校
考試日期：七月十四日上午八時至十二時卅分
考試地點：俾利喇街鏡湖平民聯合小學
簡章備索

華裕 九週年紀念 大贈送
先到先得 為數不多 沽完為止 逐期更換
減價商品

品名	原價	減價				
素嘜牛蘇	五元	三元	三呎木床架	一〇〇元	七十元	色織男裝手帕 每條一元 二條一元
印花嘜牛蘇	八元	五元	素色單衣櫃	二〇〇元	一六〇元	彩花女裝手帕 每條五角 每打三元
豬皮旅行箱22寸	廿六元	十六元	單門床頭櫃	五十五元	卅五元	毛巾一條
印花特麗涼44寸	六元	四元	大放光身樟木箱	一二〇元	八〇元	方巾一條 每包五元四 三元半
色織蘇幼36寸	二元六	一元六	收音機又減又贈	九折	五一加贈再	尼龍襪三對

本日起九週年紀念贈送 加一五贈送 一般商品均贈竹蓆茅根精 購任何減價貨品二元以上

就六·二三工友被劫被殺被捕事
膠業工人闖職工會登記局
要求追究責任並懲兇賠償
該局負責人只允送回被警劫去財物工人不滿

【本報訊】膠業工人前昨兩天分別派出六批代表，前往港英「職工會登記局」及「勞工處」，就去年六月廿三日港英當局搗毀工會，劫走財物，殺害三位烈士，無理拘捕五十多位工友投入黑獄事，要求「職工會登記局」及「勞工處」追究責任，懲兇賠償。

當代表到達「職工會登記局」時，由副局長柯倫出見。代表們提出：港英去年六月廿三日搗毀我工會，劫走工會財物，殺害我三位烈士，無理拘捕五十多位工友投入黑獄，到現在仍有許多未曾釋放，要該局追究責任，懲辦兇手，賠償工會及工友一切損失，迅速送還在工會劫走的一切文件財物，及必須立即釋放被無理投入黑獄的工友。初時柯倫推卸責任，說什麼放人是警方的事，他不能負責；後來經代表們嚴詞質問，柯倫才不得不答應把一部份警察劫走的財物，歸還工會，其他問題不能作出答覆。代表對「職工會登記局」推卸責任的態度表示非常不滿。

另三批工人代表到達「勞工處」，要求見處長，但勞工處長不敢出見工人代表，由一姓孫的職員代見。但又推說生杖節，拒絕同代表會談。代表們對「勞工處」拒見工人代表，非常憤怒，提出了強烈抗議，並高呼口號後，才昂然離去。

港英昨蓄意製造事端
毆辱拘捕學生界代表
學生界到輔政司署要求釋放被囚同學遭警伏擊
代表被扣警署三小時多港英自知理虧迫得放人

【本報訊】港九學生界代表十七人，昨日去港英「輔政司署」，要求港英當局立即釋放在獄中的青少年學生。港英當局竟蓄意製造事端，不但不接見學生界代表，還預先在「輔政司署」內埋伏「防暴隊」，於學生到達後三分鐘內，即著令「防暴隊」及武裝警員毆辱學生界代表，並把他們全部無理拘捕去中央警署。

港英把學生代表拘捕之後，自知理虧，不能入罪，迫得於下午一時十五分在警署內宣佈釋放全部學生，但又繼續在中央警署內進行無理飢問，直至下午二時卅七分，才把全體學生界代表釋放。港九學生界對於港英「輔政司」拒見學生界代表及警察預謀無理拘留學生界代表三個多小時，並進行無理飢問，表示極大憤慨。

十七位港九學生界代表是於昨日上午十時五十分到達「輔政司署」的。但一名洋警司竟十分蠻橫無理，呼喝「輔政司」拒絕接見學生界代表，代表們再一次申明來意，要求「輔政司」立即釋放在獄中的青少年。

當代表們向該洋警司提出抗議及重申要求之後，那名洋警司猖狂粗暴地攔阻學生界代表，先把一位男學生界代表的頸，跟着他又向「輔政司署」內埋伏的「防暴隊」和武裝警員卅多人，一擁而出。這時早已在署內埋伏的「防暴隊」，氣勢洶洶的從裏面衝出來，分別帶着老虎槍、卡賓槍、長警棍威嚇學生代表，要拘捕上警港英還指使一些「防暴隊」和武裝警員動武，用警棍撞男學生的腹部或手臂，用手打學生的臉部或用腳踩踏學生的足部，還用毒液噴射一位男學生的背後，後來又出動兩部吉普車押學生界代表往中央警署。

在中央警署內，港英又嗾使洋警司及警員向學生界代表進行恐嚇盤問，並毆辱學生界代表要求「輔政司」釋放獄中青少年的正義行動，並誣衊毛主席寄予革命青少年無限希望的語錄，進行惡意挑釁。學生界代表對此均予以嚴詞駁斥。他們一再表示，他們學習和宣傳毛澤東思想是不可侵犯的權利，迫得警署內的警司和警員也無法回答。學生界代表一再表明：他們代表港九學生，要求「輔政司」釋放在獄中的六十多位青少年同學，是合情合理的要求；他們要見「輔政司」也是合情合理的。

港九學生聞訊憤慨
鬥委嚴詞警告港英
「必須清醒些，必須懸崖勒馬，勿謂言之不預。」

港英「輔政司」不接見學生界代表，又非法拘捕學生界代表三個多小時，對他們進行毆捕以及非法飢問，港九學生界表示極大憤慨。昨日，港九學生界鬥委會發表聲明，抗議港英向港九學生界進行新的迫害，並向港英當局提出五項要求，要港英立即釋放全部無理被捕的愛國青少年，向十七名代表道歉，賠償十七名代表的損失以及停止一切迫害行動。

聲明還警告港英：「必須清醒些，必須懸崖勒馬，勿謂言之不預。」

咸田新區發生嚴重車禍
巴士翻車傷廿人
街坊與工友奮勇搶救精神可嘉
遊艇港內覆沉一死三傷

【本報訊】昨日下午二時十五分，九龍咸田新區一輛巴士失事翻倒，二十餘人受傷，其中七名重傷。當時，咸田新區居民及九龍巴士工人紛紛出力搶救，把傷者從車廂內扶救出來。

失事巴士是十五號線（紅磡碼頭至咸田），車牌為HK四五X五號。據說，該輛單層巴士於下午二時十三分從咸田總站開出後，駛經德田街一斜坡處，突然衝上行人道，全車翻倒，車上乘客連司機、售票員二十餘人，浴血車廂內。

其時，咸田區街坊及九龍巴士工人親狀，見義勇為，紛紛出動搶救，未及半小時，全車二十餘人被救出，經傷者自行敷藥，重傷的七人被送院救治。

七名重傷者：林少明（男，廿七歲），揭進玉（女，四十一歲），阮仁珂（女，卅八歲），李民忠（男，卅，廿歲），陳駱圖（男，卅八歲），李合華（女，四十八歲），陳好鳳（女，十八歲）。

直至下午五時，失事的巴士始由工程車拖離現場。但在失事的時候，該處交通阻塞，車輛須經良田里繞出啓明道。就在這個時候，一輛十五號A（咸田至慈雲山）線巴士在良田里轉彎處，又撞向路邊欄杆，幸無傷人。

又訊：前晚在筲箕灣道曜明五金廠前行人路被一輛出事巴士撞死的兩名途人，昨經查明是一對夫婦，丈夫李文森（四十五歲），妻殷淑嫻（四十四歲），住太樂樓十X號九樓。

【本報訊】昨日下午二時四十五分，一艘遊艇在尖沙咀對開海面失事翻覆，全艇十餘人墮海，幸為電船及水警船人員救起，其中一人因飲水過多死亡，另有三人受傷。

這艘私家遊艇「海闊天空」號，高兩層，尾架上帆布篷帳，艇長二十餘呎，艇上有十餘人。據說，該遊艇駛至尖沙咀碼頭對開三百碼海面處，突遇風浪，艇翻覆，十餘人全部墮海。

經過該處海面的數艘電船立即駛前搶救，還有一艘警船在參加搶救時，動用起重機將翻沉的遊艇吊起，結果在十五分鐘內將全部墮海的人救起，由電船送到九龍公眾碼頭。其中一人因年老飲水過多於送院途中斃命。另外三人傷：陳所明（男，六十一歲），黃雅雨（女，廿三歲），陳上仁（男，廿九歲），手腳受傷，後送院救治。

失事的遊艇，後來被拖往油麻地公眾四方街避風塘內。

中區郵局明遷新址

【本報訊】中區滿宜大廈郵局明天搬到德輔道中一百五十一號環球大廈新局辦公，辦公時間，每逢星期一至星期六，每日由上午十時至下午六時。

閩籍僑眷昨座談
申斥港英新暴行

【本報訊】福建中學家長暨閩籍僑眷，二十二日舉行聯歡會。大會主持人強烈抗議港英最近的新暴行，喝令港英必須立即停止新的迫害。家長及僑眷們在座談中，申斥港英新暴行。通過座談，進一步認識港英推行奴化教育的罪惡，進一步認識愛國教育就是好，大家表示要送子弟接受愛國教育，要大力支持學校的發展。

慶賀中學生畢業
培僑月底大聯歡
廿九起一連三天內容多采

【本報訊】培僑中學於本月廿九日至七月一日一連三天在該校正校舉行第二十、二十一屆畢業聯歡會，本月廿九日晚為該校師生歡送畢業同學，當晚將舉行移交火炬儀式，並有遊藝節目演出。六月卅日（星期日）上午九時至十二時舉辦團遊活動，招待校友及學生；下午舉行畢業生家長座談並頒獎，晚上則舉行遊藝晚會，會中並由校長頒發畢業證書。七月一日晚繼續舉行聯歡晚會，招待家長及各界來賓，該校日前已發出三天聯歡活動之請柬及入場券。

同胞熱忱支持愛國學校
中華中學招生兩天
報名新生倍於舊生
首次入學試今舉行 該校續接受報名

【本報訊】中華中學前日在芝古台校舍設立「招生辦事處」後，報名索章的同學、家長和街坊非常踴躍。直至昨日爲止，新生報名人數已達到該校舊生人數的一倍以上。

昨日一早，一些家長便帶着子女來到辦事處登記報名。其中一位居住在山頂區的工友，前日路經中華中學，知道學校招生，今早便立即帶着四個兒女前來，為自己一家六個子弟報了名，並表示準備介紹親戚的子弟來報名。

有位附近的街坊，由於目睹中華的同學作風正派，品質高尚，和附近的奴化教育學校截然不同，知道中華招生時便主動把一連介紹了七個新同學來報名。工作人員打着雨傘接送，使他們很受感動。

該校定於今日（廿三）舉行第一次新生入學試，芝古台「招生辦事處」開始暫停辦公。各界人士索章報名可赴下列各處：（一）本校辦事處；（二）大華國貨公司；（三）晶報中區辦事處；（四）求知書店。

長城、鳳凰、新聯的演員、編導、職員百餘人，昨日乘輪暢遊南丫島時攝。

港英法庭擺任擔
唔審又審迫害電車工人
張必鉗光榮出獄

【本報訊】被迫害電車工人張必鉗，昨光榮出獄了。港英法西斯當局勾結電車資方沙文迫害電車職工工人事件，激起電車工人的無比憤怒，最近連日大批電車工人及家屬到庭旁聽，港英怕得要死，無法入罪，二十日只好宣佈「押候七月四日續審」，但昨日中午十二時，港英「中央裁判署」突然秘密「提訊」張、鄧兩工友，在強搶張必鉗錢包內現款二十六元六毫六分後，一番判出，但其乘車特許證仍被港英無理扣留。鄧揚身邊無錢，欲搶不成，被「判」投入黑獄四天（前此，港英已無理將張、鄧二人強行扣押了十六天）。張必鉗、鄧揚兩人連聲「抗議無理判罰！」「抗議政治迫害！」港英「法官」怕得要死，立即退「庭」。張必鉗出獄後，立即返回電車職工會，受到會內工友熱烈歡迎。電車工人對港英無理毆打、扣押張、鄧事件，表示最強烈的抗議！

長鳳新演職員
昨暢遊南丫島
苗金鳳唐紋白茵王葆真等人參加
遊程歡聲不絕充滿團結歡樂氣氛

【本報訊】長城、鳳凰、新聯三家電影公司編導、演員、職員一百五十餘人，昨天下午聯袂到南丫島遊覽消河，由下午一時許出發，直至下午七時才回來。

三家電影公司最近新攝的新片剛告一段落，演員職員利用拍片空餘時間，舉行有益身心的活動。中午十二時半後，他們每個人都攜帶着泳衣來到碼頭集合，一時許分乘三艘遊艇進發。

參加遊船河的，除搭編導演員盧敦、姜明、李萍倩、陳靜波、羅君雄、胡小峯、鮑方、李嬙、陳娟娟、高遠、劉芳、苗金鳳、張錚、曹炎、唐紋、白茵、秀若冰、于小峯、林午、王葆真、江漢、王小燕、石磊、朱虹、顧錚華、趙小山、姿萍、方輝、江龍、吳世勳，以及新人陳英、姜漢、陸茵等。

遊艇乘風破浪前進，他們一路談笑風生，有些站在船頭或欄杆邊拍照，有些在船尾傾談。

下午，船抵南丫島海灘，他們紛紛換泳衣游泳，游泳健將江龍、吳世勳、翁午等大顯身手，接着分男、女組舉行了游泳接力比賽。另一批演員、職員乘小艇到沙灘去，立即被一些年青小伙子圍起來，他們就在沙灘上舉行小型聯歡會，一起歡唱革命歌曲。

回程時，遊艇上歌聲嘹亮，大家高歌「紅太陽在心裏」、「祝願毛主席萬壽無疆！」……，充滿團結歡樂的氣氛。

青泥家屬遭橫迫害
烈屬工屬無比憤慨
決以實際行動支持爭取鬥爭勝利

【本報訊】港英當局非法毆打和無理拘捕青洲水泥廠工友家屬，激起了烈屬和各業工人家屬的無比憤慨，他們對青洲工友和家屬懷着無限關心的激情，昨晚前往青洲工會，舉行慰問大會，向青洲工友和家屬致最親切的慰問和崇高的敬禮！

慰問大會上，烈屬、各業工人家屬和青洲工友、家屬一壓抑不住內心的激憤，一次又一次的發出怒吼：立即釋放無理被拘捕的廿一名青洲工人家屬！在鬥爭中不斷成長起來的烈屬和各業工人家屬們，堅決表示：青洲工人家屬遭受無理迫害，也就是烈屬和各業工人家屬受到迫害，決以實際行動支持青洲工人家屬的鬥爭，直至鬥爭勝利為止。

慰問大會在充滿團結友愛和強烈的戰鬥氣氛下舉行，首由青洲工會代表講話，在講話中他首先表示衷心感謝烈屬和各業工人家屬們的熱情慰問，也滿懷信心地表示：不管港英如何施加橫逆，妄想嚇倒我們，這是萬萬辦不到的，我們青洲工人和家屬都是硬骨頭，是打不倒的，我們一定要奪取復工和反迫害鬥爭的最後勝利！

烈屬代表及各業工人家屬代表也在會上講話。

隨後各業工人家屬又向受害的家屬親人致送慰問品。會後她們又分別前往青洲工友的家庭慰問，在他們困難時，決定組織人力，給予受害青洲工友以實際的支持。

【本報訊】在青泥公司寫字樓進行復工鬥爭而被港英武裝警察非法逮捕的二十一名青泥工人家屬，昨晨遭進一步迫害，港英在中央裁判署對她們加上「行為不檢」的莫須有「罪名」。二十一位工友家屬對港英的誣告堅決否認「控罪」。法官於是把「案」押後七月四日及五日上午十時在第三庭「審訊」。法官還假惺惺地說准她們擔保外出，但家屬們理直氣壯地說，根本沒有罪，不用擔保，也反對押後，要求立即釋放。

少女被殺原因各執一詞
死者父母說是蓄謀
警方力證只是劫殺
與死者同居青年據說大有背景

【本報訊】北角模範屋謀殺案內情似乎頗得愈來愈曲折離奇。當被殺死的十七歲少女在昨天下午入殮下葬的前後，她的親屬曾對這宗案件究竟是害命還是劫財問題提出了一連串的疑點；可是，港英警方在該案發生四十八小時後的昨天下午三時半，繼續宣佈發現命案現場失竊一批財物——一隻價值四十元的男裝手錶和一架價值一百五十元的手提打字機。

少女劉慧明的遺體昨日下午出殯，下葬柴灣天主教墳場。據死者的父母親說：劉慧明之死不是劫殺案，而是一宗蓄意謀殺案，警方應迅速緝兇歸案。死者的父親昨天中午提出一些疑點：一、死者雙手有電流灼傷的傷痕，如果兇手是一個貪財的劫匪，是否會利用電流對付一個被劫的人，要知道是時間不容許一個劫匪這樣做；二、劉慧明被殺後，屋內收音機的聲量放大，一個普通劫匪能否想得這般週全。據警方初步調查，現場門窗無缺，兇手如何闖進，這又是疑點之一。屋內只失去九十多元，兇手是否會為此而置人於死地。顯然，兇手是死者認識的人，才出此殘忍滅口手段。

據警方從劉慧明遺物中檢獲一封她寫給男友法蘭西的信，信中說：「一九六八年九月（？）日是我畢生難忘的日子，我相信你也沒忘卻的（？）。但我要在今年九月（？）的一天離開你，你為此而難過。我離開你之後，希望當我是陌路人，在街上碰見我也裝作不認識，好了，請不要追問我要離開你的原因……」

據說，與死者同居的法蘭西，爺爺是個頗有「背景」的人物，他的父親是英國蘇格蘭人，曾在本港監獄工作過；母親則在荔枝角監獄工作過，現在牛奶公司任職。他還有一親戚在監獄內任高級官員，另一表兄在法院任高職。此外，主理「雙屍案」中的一名幫辦，也與他有親戚關係。

崩口人忌崩口碗
「帝國主義的沒落」
港英禁映遇抗訴
巴籍商人要求解釋道理何在

【本報訊】港英當局最近禁止一套名為「帝國主義的沒落」的巴基斯坦電影在香港公映，為此，巴基斯坦商人劉××已向港英當局提出上訴，要求解釋禁映的原因。據這位商人說，這套電影是根據巴基斯坦的歷史改編的，曾在世界很多地方上映。

教會加緊刮龍
愛華村猛加租
增加達四成居民均反對

【本報訊】柴灣「愛華村」二千多貧苦石屋居民又面臨加租威脅。最近該村村民均突然接到由一間基督教循道會的主任簽出的加租通知書，要從七月一日起，增加租金百分之四十。居民接信後，怨聲四起，紛紛表示反對。

柴灣「愛華村」是由某教會管理的，全村共分三段，共有石屋四百五十多間，居民二千多人，他們很多都是在十數年前因火燭、拆木屋等情況下遷到上址居住的。

加租通知書表示，由七月一號起增加租金百分之四十，本來五元租金的增加至七元；十元租金增加至十四元；十五元租金增加至廿元。

住在該村的多是貧苦居民，他們收到加租通知書後，憤慨不安，一致表示堅決反對。住在該村第三段的一位居民憤怒地說：「這樣的加租，簡直是不合理的！」他們一家人在上址將滿八年，當他們入伙時，曾給他一張通知書，其中一條規定居民住足十年後，該村有權加租或收回，現在才八年就要加租，簡直是在未滿十年就要加租，教會出爾反爾，自打嘴巴。

該村居民很多是散工，有工做才有收入，沒有固定入息，還有些做雜工，有些還在失業中，生活已成問題，現在加租無疑使他們百上加斤。

還有很多居民指出，該區石屋大部分已崩爛，上蓋漏水，渠道不通，衛生條件很差，但教會從未修理，最近暴雨成災，在此夏夜無法入睡，許多房屋和道路損壞，現在教會也未修好，卻要向居民打主意，加租百分之四十，實在極端無理。

港英警察在油麻地行兇
海理工友被毆昏厥
醫院之內又遭誣告

【本報訊】六月二十日晚，港英武裝警察在油麻地行兇，無理打昏一位輪船起落貨雜工工人後加以非法拘捕。當晚，事情發生在上海街與永星里附近，黎財發工友駐足觀看，警員到場要驅趕黎工友離去，黎與他說理，卻被三名警員揮舞卡賓槍亂毆，拳腳交加，鮮血直濺，昏迷不醒，事後把黎工友綁走，更召來大批警員向圍觀同胞挑釁。海陸理貨工會代表立即前往油麻地警署提出嚴重抗議，並提出四項嚴正要求：㊀立即釋放黎財發工友；㊁必須負責醫治黎工友的傷勢；㊂必須嚴懲行兇警員；㊃保證黎財發工友的人身安全。

昨晨港英對重傷留院的黎財發工友加緊迫害，強加莫須有「罪名」，在醫院「提堂」，押後四日。

勞校學生又被迫害
陸爲璽聽審竟被港英誣告打人
法官無視證人供詞矛盾強判罪

【本報訊】被港英在「中央裁判署」外無理逮捕的煤氣工人家屬、勞校學生陸爲璽，昨日上午被港英非法「審訊」，誣告她「毆打別人」，及「阻差辦公」。所謂「證人」包括自稱被打的德臣西報記者，及男女警員數人。陸爲璽同學堅決否認有罪，她指出根本就沒有「打人」，那個所謂「記者」先說陸爲璽有打他，經過她嚴厲駁斥質問後，又說沒有指明她有打他，又說看不清楚。陸爲璽在庭上嚴厲抗議並控訴被捕後又被毒打，她一再指出：那個所謂「記者」的「證人」和警員又親見其多人，分明是互相矛盾，「法官」不顧「證供」漏洞百出，一口咬定罪名成立，並說出於陸爲璽年齡僅十六歲，要押後十四日，待得到所謂「感化官」的調查報告後再行宣判。

港英這樣迫害一個女孩子，令人髮指。全港煤氣工人對此十分憤怒，正在注意整個迫害事件的發展。

港警引渡任務失敗
林志生歸案尚無期
港警在印尼觀林無奈未獲談話

【本報訊】從印尼返港的三名港英警方人員，昨天記者招待會上，談到跑馬地碎屍案疑兇林志生引渡問題，至今仍無法解決。他們說：「我們所需要的人現時在印尼。我們曾經和印尼警方非正式地談論過關於引渡我們所需要的人林志生回港接受審訊的問題，但是直至目前這個階段為止，我們不能作出任何決定。」又說：「關於引渡問題，我們和印尼方面仍然沒有合約簽訂。我們將繼續和印尼方面接觸，以看看日後的情況。我們對過林志生，這是由印尼警方安排的。我們是在印尼警方的嚴密監視下見他的，但是我們沒有和他談過話。」

學生叢書
二輯出版

【本報訊】青年樂園出版社出版的「學生叢書」第二輯「姊妹篇」一定於今天（星期日）發行。這一輯「學生叢書」……

【本報訊】為幫助讀者應付功課，特精選多篇有關功課的文章，如「十四種英文寫作中常見的錯誤」、「記生物學名詞方法」等，對同學複習功課，收事半功倍之效。另外，本輯文學、科學、小品等欄目也有精選作品，內容比較豐富，特定價港幣五角，共六十四頁，書報印刷精美，適合學生閱讀。該出版社為方便讀者，特於本月十四日出預約辦法：凡預約者九折優待，凡市區各大書攤及書局均有代售，免費派送，歡迎讀者介紹及預約。

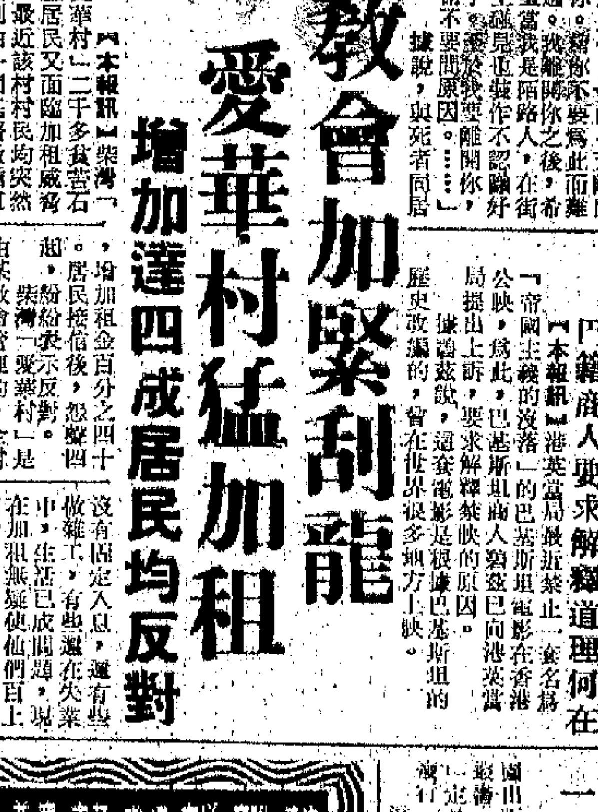
黃潮舞會阿福少
港英耍出新花招

【本報訊】潮漫着新潮氣派的「新潮舞會」，前晚第四次舉行，港英出動到街坊自己「指導」。這一個「鹹」的「舞會」，為了這個舞會，氣氛撐場，主持人……科打諢，一再說「請你地熱烈捧場」……

出動街坊首腦 話要臨場指導
黨閑角色撐場 圖挽黃潮末路

九龍城 國際
今天續映
文藝彩色出品 愛情彩色片 部氏出品
山歌姻緣
細路嗰 杜鵑 石燕 喬莊 主演
今日五點半 公映 餘場映 片
梅蘭菊 方芳 主演

太平 環球 國都 城多利 新舞台 龍城 好世界
華美 官島 華美
禮拜 晴早
七彩 黑玫瑰與黑玫瑰
導演 楚原
謝賢 南紅 陳寶珠 主演
銀都 下期放映
盛況 不減 玫瑰 出品 好戲 連台

今天 晴早
潮澎 七院 緒沸 湃熱 騰情 觀衆
長城 銀幕 最新 出品
香風珠珍
驚天動地 抗爭鬥 浮沉 家 浪
金栗 趙 蘇 李 姜 張 江 陳
思 小 炙 思
沙 衛 山 樂 玉 明 鮮 龍 思
胡小峯 導演


紅太陽

毛主席前邊來領路，苗家心裏亮

貴州的苗嶺山區，是苗族、布依族聚居的地方。過去，在黨內一小撮走資派的控制下，這裏兩個階級、兩條路線的鬥爭十分激烈……

在尼雷爾總統和夫人面前　坦桑學生演中國雜技

瀚海雄風　梁羽生

第三回：故國路遙歸夢渺　天涯人隔客魂銷

都市快鏡

這一條村　胡老六

大公園

作者簡介

羅伯特·威廉四十三年前生於北卡羅來納州門羅城。門羅是聯合郡的郡城，而聯合郡是三K黨的溫床。就在這個維護白人至上的所在，羅伯特·威廉挺身而出，在默從和順服被認爲理所當然的時刻，提倡並實行黑人自衛的辦法，因而蜚聲國際。

作爲「全國有色人種協進會」的聯合郡分會主席，羅伯特·威廉嘗試了各種可以獲得的合法法律手續，來解除他的羣衆的苦難。但是毫無效果。

羅拔——這是他的朋友們對他的稱呼——第一次受到注意，是在他衛護被一個白人小女童親吻了的兩名黑人男童（一名七歲，一名九歲）的時候。

當地政府逮捕了這兩名男童，投入監獄，而且不給予法律顧問，不通知家長。羅拔冒火了。他立即着手發動釋放這兩名男孩的運動（他們實際上已被判定有罪，判入感化院，直到二十一歲）。由於羅拔的不懈努力，全國的壓力和國際間的譴責，當地政府才被迫釋放了這兩個孩子——但是是在強迫兩家人搬出門羅城之後才釋放的。

後來，羅拔·威廉組織當地黑人參加聯合郡唯一合法有執照的步槍俱樂部，就再一度受到他的同胞和進步白人的尊敬、推崇和支持。這一羣勇敢的人在不久之後，當三K黨進攻佩里醫生的住宅的時候，在保衛佩里住宅的試驗中，表現了他們的槍法。佩里醫生是門羅城的黑人醫生，支持一切人都應享有的公民權利。他並不拒絕那些出不起診費的窮苦白人。正是由於他爲人公正，他被羅織了一項給白人婦女非法墮胎的罪名而遭控告。

羅拔·威廉搬出了他在美國海軍陸戰隊所獲得的經驗，把他的人部署在佩里醫生住宅附近的戰略位置上。

當三K黨份子照例又來玩弄那一套星期六下午向黑人區開槍射擊的遊戲，而這一次特別以佩里醫生的住宅爲目標時，他們被嚇得魂飛魄散。他們的射擊遭到了還擊，被迫丟下了老婆、孩子和汽車，匆忙向樹林中逃命。

聽着，兄弟！

美國黑人領袖　羅伯特·威廉

一九六一年夏天，許多「自由乘客」南下，路經門羅，勸告大家要多順從，甚至於想說明一下，進行自衛會得到什麼結果。這些「自由乘客」，連同當地的黑人青年，在門羅城中心的大會堂周圍進行了許多次示威。每一次，他們都表明是順從的；而每一次，他們都受到侮辱，被吐口水，被打回新城。他們在新城獲得有很好武裝的黑人團體的保護。

北方中產階級白人青年的出現，羅伯特·威廉和其支持者的戰鬥行動，證明是不能爲當地三K黨份子所能容忍的。他們設法要陷害羅拔了。八月二十五日至二十七日的週末，是三K黨份子決定要跟他算清賬的週末，他們過去曾多次想置他於死地，都未成功。星期五晚上，一車車的白人在黑人區裏疾駛而過，開槍射擊，同樣也受到還擊。

羅拔記得，最恐嚇的暴行似乎總是在星期日發生。他指出，種族主義者在星期六還不能從酒瓶中尋得一切仇恨和積怨，到了星期天，他們似乎就要繼續尋找了。

果然不錯，主攻就是在那一天來到的。一個年輕的白人婦女在示威之後想上車回到新城，就在這一時候，種族主義者展開了最無恥的攻擊。

「一個人把步槍頂在傑姆斯·福爾曼的頭上，扳動槍機。福爾曼很幸運，這支槍沒有打響。這就更加使得那名種族主義者暴跳如雷，他翻轉過步槍槍托，就要向福爾曼的腦袋砸下。「自由乘客」人員和當地的青年們被逮捕入了監獄，而且不能獲得醫療。

在同一時候，我們在新城聽到了這一消息。三百名之衆的黑人拿着上了子彈的槍枝來找羅拔，等待命令。就在這時，一個又矮又瘦的白人警察開車來到，宣稱：「你們這些黑鬼統統都被捕了。」

憤怒的羣衆差一點兒就要了他的命。正是羣衆對於羅拔的尊敬和信任，他才能生還。羅拔派他回到城中心，要求對我們被捕的人給予醫療並予以釋放。當地政府對此未作答覆，憤怒的黑人羣衆見到載有白人進入黑人區的汽車，便馬上攔住。汽車裏坐的是一對中年白人夫婦。他們眼看着就要以命償命。

又是羅拔擋阻了大家。他讓這對夫婦到他的家，用電話把危險情勢通知當地政府。

羣衆們聽說當地政府打算派軍隊來踏平新城，便決定不僅要殺死這一對夫婦，而且要燒光門羅全城。這件事很容易辦，因爲全城只有十七名警察，而警察和槍械庫就在黑人區中心。比較冷靜的人則認爲，最好的策略是讓羅拔離開。大家認爲，他已經證明在反對白人種族主義者方面是英勇的，他不應該作不必要的犧牲。羅拔·威廉，他的妻子和兩個兒子離開了門羅。先到加拿大，後到古巴，在古巴居住了三年，後來又到了中華人民共和國，直到現在。（譯者按：現已到達非洲）

本文作者在一九六一年八月出事週末時，是威廉住宅的座上客。被羅拔搭救了的那對白人夫婦後來控告羅拔綁架（顯然是由於警方與三K黨的煽動）。因爲當時我也在場，我於是遭到緝捕，被判綁架，處以十六年到二十年的徒刑。另三個同羅拔在一起的人，也面對同一控罪。

上述經過詳載於羅伯特·威廉所著「帶槍的黑人」。羅拔現在正發行他的通訊「十字軍」。

邁·邁洛里（一）

法郎在風雨飄搖中

文經

最近爆發的法國工人總罷工和學生運動，猛烈地震撼着法國財政寡頭的統治，給法國壟斷集團以沉重的打擊。法國總理蓬皮杜早在六月三日就驚呼：頭三個星期的總罷工，已使法國企業主損失了全年生產總額的百分之六，相當於三百億法國法郎（合六十億美元）。

法郎暴露虛弱本質

在總罷工的衝擊下，法國的黃金外匯儲備，在五月份已經減少了十五億一千四百萬法郎（相當於三億零六百六十萬美元）。法國政府在六月四日不得不從「國際貨幣基金組織」提取了七億四千五百萬美元，來支撐搖搖欲墜的法國法郎。

近年來，同危機不斷深化，地位岌岌可危的美元和英鎊比較，法國法郎被認爲是西方主要貨幣中較爲穩定的貨幣。但是最近法國法郎的虛弱本質完全暴露了出來。五月底，法國工商業者在西方世界主要外匯市場上大量拋售本國法郎，買進瑞士法郎和西德馬克，法郎的外匯牌價不斷下跌，整個西歐的幾家銀行曾經拒絕接受法國貨幣。在混亂情況下，法國政府手忙腳亂，在五月三十一日慌忙下令說，「由於情況緊急」，立即實行外匯管制，限制資金外流。

但是，儘管法國當局採取了「緊急」措施，法國法郎的地位繼續不穩。巴黎金融市場上的黃金價格，在六月十日漲破紀錄，達到每盎司四四點一三美元，在十一日更漲到每盎司四六點四〇美元，超過了今年三月間西方世界搶購黃金風潮時的最高峯。這種情形，反映了法國和西方其他國家的人對法國法郎的穩定性缺乏信心。

六月十二日，新由外交部長轉任財政部長的德姆維爾，在巴黎向記者發表談話，否認法國政府要把法郎貶值。可是，儘管他發表了談話，法國法郎會不會貶值的疑問，依然在西方世界許多人的腦海裏盤旋着。

法郎前途未能樂觀

目前，西方金融界人士，對法國法郎的前途有兩種看法。

一種看法是，法國法郎在最近貶值的可能性很大。持有這種看法的人認爲：

一、按西方經濟專家估計，到目前爲止，法國工人大罷工將使今年法國工業產值至少減少百分之六，損失約四十一億美元；其中僅汽車工業，就至少損失二十萬輛汽車。依照法國政府的計劃，今年法國經濟的增長率應爲百分之五點五，但是，經過法國工人這場席捲全國、迫使許多企業部門生產停頓一個多月的大罷工之後，這項經濟增長的指標肯定要落空。

二、法國工人共有大約一千六百萬人。爲了瓦解工人的罷工運動，法國政府與法修分子及黃色工會頭目大力推銷改良主義，達成了給工人增加工資百分之十的「協議」。站在這次總罷工鬥爭前列的法國國營雷諾汽車廠的工人，拒絕接受這個出賣法國工人利益的「協議」。但是，即使根據這個「協議」，法國各企業主也必定藉口增加工資和增加了生產成本而把物價提高，來保障他們的最大限度利潤，因而一定使通貨膨脹加劇，出口貨價格高漲，在國外市場上競爭不利，導致國際收支狀況惡化。而把貨幣貶值，正是西方國家爲了刺激出口，爭奪海外市場，改善本國國際收支狀況的慣用手段之一。一九五七年和一九五八年，法國政府就曾經爲了達到同樣的目的，先後兩次宣佈法郎貶值。

三、西歐「共同市場」六國之間的關稅，按照原來規定，將於今年七月一日起完全取消。在這種情況下，法國對外貿易正面臨比過去更爲激烈的競爭。而在六國中，法國[illegible]低，產品的[illegible]，在國外市場上處於不利地位。因此，法國政府可能採取貶值辦法。

四、這次法國工人大罷工之前，已出現了許多會使今年法國國際收支狀況惡化的因素。這包括[illegible]在今年元旦宣佈「保衛」美元的「緊急」措施，限制資本輸出，力促美國在國外的企業把利潤匯回美國，以及英國一次緊似一次的限制進口措施等等。大罷工爆發之後，法國資金大量外逃，法國政府爲支持法郎，在外匯市場上的國際儲備已動用了大量外匯儲備，爲了避免國際收支狀況進一步惡化，法國可能採取法郎貶值措施。

西方經濟　同繫破船

至於認爲法郎不會貶值的人，他們的論據是：一、法國的黃金外匯儲備，在今年五月底還有五十七億二千萬美元，可以支持一個相當時期……

不「歡迎」法郎貶值。二、……爲了維護同美國爭奪西方世界霸權，爲「十」國集團取得的統治地位，法國統治集團除非萬不得已，在目前不會宣佈法郎貶值。

就目前情況來說，儘管法國法郎貶值和暫時不貶值的可能性都存在，但從長遠來看，迫使法郎貶值的因素將會逐漸加強，而避免貶值的因素將會逐漸減弱。

在當前西方世界金融貨幣的驚濤駭浪中，法國法郎和美元、英鎊同在一條破船上，不僅命運相似，而且互相牽連，互相影響，同時矛盾加劇。在世界人民運動空前高漲的情況下，美元和英鎊的處境日益險惡，法國法郎的地位也岌岌可危。

西藏見聞

（錫蘭）森納那亞克

六、一九五一年和平解放西藏的協議

中央人民政府在西藏設立了國營商業機構，以高價收購西藏人民的生產品，而以低價給西藏人民供應各種生活必需品。後來，經過調查證明，中央人民政府給西藏農民提供的援助，西藏地方政府實際上沒有轉遞農民手中。有的貴族把中央人民政府送贈農民的新種子存入他們的倉庫，而把貯存已久的種子交給農民。中央人民政府送給農民的大批農具，都被掠到了貴族的私人倉庫裏去。農民並沒有收到這些農具。

就是這樣，充當農奴主的代理人的西藏地方政府，阻撓着西藏經濟改革和社會改革的進行。

一九五五年，全國人民代表大會應西藏的請求，把鄰接西藏的西康省歸併西藏。但是，該省人民反對由西藏政府管理。因此，中央作出了必要的安排，讓該省人民在當地政府中有代表人。考慮了這個問題並進行了必要的行政調整，一個委員會乃於一九五六年成立，那就是西藏自治區籌備委員會。當局在拉薩建了一座新建築物，供西藏自治區籌備委員會使用。

對於西藏自治區籌備委員會的成立，僧俗西藏地方政府表示贊成，但是，它卻千方百計地阻撓籌委會的工作。因此，籌委會的工作乃陷於停頓。

一九五九年三月，在帝國主義國家和蔣介石匪幫的唆使下，西藏地方政府和上層貴族，由達賴喇嘛策動，發動了武裝叛亂，反對中央人民政府，其目的在於把西藏從中國分割出去，並宣佈西藏「獨立」。許多年以來，西藏地方政府和上層貴族，通過印度同帝國主義國家和蔣介石匪幫保持着密切的接觸。

西藏地方政府中的六名噶倫，有四個參加了這場叛亂。餘下的兩名愛國的噶倫，一心希望西藏地方政府信守關於進行社會改革的協議，他們是反對這次叛亂的。大部分貴族家和寺院，都參加了叛亂。

叛亂的指揮中心設在噶倫堡，它是印度邊境的一個市鎮，在帝國主義國家和印度反動派的協助下，一九五一年從拉薩逃到印度去的西藏上層反動貴族，就在那裏指揮叛亂。

在愛國的西藏僧俗人民協助下，人民解放軍用不到三天時間，就把拉薩市內的叛亂平息了，而其他地區的叛亂，也在幾個星期的時間裏被平息。

由於西藏地方政府中的大多數噶倫和官員指揮了這次叛亂，因此，中央人民政府於一九五九年三月二十八日發佈命令，解散西藏地方政府，由一九五六年成立的西藏自治區籌備委員會行使西藏地方政府的職權。（十四）（資夫譯）

標榜集

同撈同煲

中文中學會考的中史科試題，與坊間出版的「天書」相同，港英聲明乃是「巧合」。

倘將「巧合」兩字解釋爲「巧」妙「合」作，則港英的聲明是可以令人信服的。

販毒世家

英議員揭發，英國提供製造毒氣方程式，供美軍在越南打毒氣戰。

沒有什麼稀奇，英國本來就是靠販毒起家的。

製造醜史

侵越戰爭是美國歷史上最長的戰爭。

也是美國歷史上失敗得最慘重的戰爭。

中國的森林資源

嘉幹

中國森林以東北分佈最廣，大興安嶺有「樹海」之稱，在那裏生長着的都是一片原始的森林。內蒙古位於中國最大的原始森林區域內，森林的總蓄積量佔全國第一。西南區高山重疊，原始森林分佈也廣。東北的主要林區有大小興安嶺、松花江、鴨綠江、圖們江、牡丹江等流域；出產以松、油松、落葉松、冷松、樺木、椴等木材爲主；西南主要林區在雅礱江、金沙江、瀾滄江、怒江、烏江、大渡河等流域以及大涼山、小涼山、峨嵋山等地區；華東以福建分佈最多，產地集中在閩江、汀江、九龍江及晉江等流域，而以閩江流域出產的木材最盛；中南以湖南的湘、資、澧、沅等水流域一帶爲盛產木材的中心；西北主要以洮河、白龍江、黃河上游和天山、秦嶺、祁連山等地爲木材產區；華北只有山西省有少數的森林而已。

中國主要森林有杉木、松、柏、香樟、桉、桃、栗、麻櫟、銀杏、梓、楠等等。

杉有柳杉、雲杉、冷杉。柳杉分佈亦以長江流域各省爲最多。柳杉木理通直，易於施工，邊材黃白色，心材淡紅至深紅或黑褐色，木材緻密而有紋理，是建築、器具、機械、欄楔、造船的優良用材；雲杉和冷杉分佈在東北和四川最多；此外雲南、湖北、山西等省也有。它們都是生長在高山上的，木材[illegible]、樂器、[illegible]，也是[illegible]紙的原料。

松有馬尾松、江松、落葉松、金錢松等。馬尾松也叫做赤松，是中國南部及中部長江流域各省的主要樹木，[illegible]南分佈愈廣。它的木質硬而有彈性，適合建築房屋和製造傢具。江松也叫海松，是東北鴨綠江林區中的主要林木，它的樹幹巨大，木質稍軟，但耐朽力很強，是重要的建築木材。落葉松也叫黃花松，是東北和內蒙森林的主要樹木，最能耐寒。它的枝幹直立，木材堅硬，能耐水濕，不易腐爛，是建築、枕木、船隻、礦柱的好木材。金錢松是華東及中南的特有樹木，產量不多，是建築上的良好木材。

柏有柏木、圓柏兩種，柏木分佈在四川、雲南、貴州、江西、浙江等省，它的木材堅韌耐久，有香氣，是建築的好木材。圓柏爲東北原產，現在各省都有，性質和用途與柏木同。

香樟樹多產於安徽和浙江兩省，木材堅韌，富有彈性，又能耐濕耐蛀，是建築和造船的木材；也是製[illegible]用的。

核桃樹分佈在中國北方的河北、山西、陝西等省，木材質地堅韌。栗樹從東北到西南都有生長，以華北最多，能耐水濕，可做枕木、櫥櫃、地板用材。

麻櫟樹又叫橡樹，在中國北部和中部各省都有生長。它的木材質地堅硬，紋理美麗，可以做枕木、車輛木和各種紡織用具。銀杏俗叫公孫樹，木材光滑油膩，堅韌而不走樣，是製造紡織用品及上等傢具的優良木材。

梓樹又名溫吞樹，分佈在華東各省，質地輕軟，樹紋平直，可以代替楠木。楠木產於四川、湖北、雲南等省最多，材質細密，堅硬耐久，是一種名貴的木材。

森林除了生產木材以外，還有許多副產物，這就是樹木的枝、葉、根、皮、花、果以及森林中的動物、植物資源。這些副產物在國民經濟中佔有重要的地位，他們的經濟價值往往比木材還高得多。

很多樹木的果實含有大量澱粉，例如板栗、榛子、沙棗等，它們能代替糧食，供人食用，所以有人也叫這些樹爲「糧食樹」。很多樹木的果實含有大量油質，可以榨取工業用油和食用油。樹木身上流出的汁液，主要的有松脂、生漆和橡膠。松脂經過加工就可提煉出松香和松節油。生漆經過提煉就是熟漆。此外，從樹木的枝、葉、皮、根中也可以提煉出工業原料，如樟樹的枝葉根中就可以提煉出樟腦和樟油。

除了樹木本身的東西有很高的利用價值外，森林中還棲息着無數的鳥獸和林副特產品如香菇、木耳、銀耳、筍乾等等。中國共有熱帶、亞熱帶、寒森林植物達二千八百餘種之多，它每年爲我們提供了無數寶貴的財富。

捕蝦公

世光

池塘溪澗間中都有蝦，客家人不論其大小，一概稱之爲「蝦公」。捕蝦公的行動非常[illegible]，牠常伏在水底，一發現有什麼動靜，便[illegible]逃得無影無蹤。孩子們常在小溪淵灣攔住流水，然後倒入石灰粉。頃刻之間，「蝦公」便一一浮到水面，任由孩子們撈拾了。

「蝦公」[illegible]，因此我們都喜歡吃。有一種捕蝦方法，就是將竹篾編成的籠，[illegible]一塊厚厚的紙皮，並放入酒糟渣作餌，籠上壓一塊大石頭，將籠沉下水底，籠上長長的繩子，放落溪澗水底。「蝦公」嗅到了酒糟的香味，便從四方八面鑽入籠中覓食。

當然這些都是孩子們的玩意，所獲是不會很多的。

雞爲丁主人　涂炎

營養缽育苗

花王周

用「營養缽」培育菜苗，是近年來中國各地農場廣泛運用的早熟增產的農業技術，增產的效果非常顯著。例如一九五四年吉林省九台農業試驗場，應用營養缽培育番茄和茄子，種植的結果：番茄應用營養缽育苗的，每公頃收穫了五九，三七五公斤；而用普通方法育苗的，每公頃收穫四八，二九二公斤，增產一〇八三公斤，並且提早成熟十一天，又如長春國營畜牧場應用營養缽育苗，也獲得了早熟增產的良好效果。

營養缽究竟是什麼東西呢？說來卻又很平凡。它是用草木灰、堆肥或廐肥和有機質土混合起來，壓製在模型中製成的育苗用的缽子。由於它本身含有豐富的養料，所以從發芽到移植都能充分供給幼苗生長和發育所需要的養分。使幼苗不會受任何阻礙而健壯的生長着，根系也發育得很好。

又在苗床內幼苗彼此靠得並不緊密，它們都能得到充足的光照。所以應用營養缽培育出來的幼苗，根是很粗的，側根多而且短，幼苗具有發育、堅實、節間短，莖幹粗壯等特點。在總狀花序上並有生長良好的花蕾。

這種方法培育成的幼苗，等到移植時，幼苗已經長得健全粗壯，把營養缽連同幼苗一起栽到地裏去。這種移植法，苗株的整個根系都不會受到損傷，不用緩苗，並且很好地繼續生長，不易得病，且很快長發育。這種幼苗對於乾旱和霜凍，亦有較大的抵抗力。因此它能提早成熟，增加產量。

唱片「萬歲毛主席」

金建

「萬歲毛主席」這張唱片，大概已到了一個月了吧！

「萬歲毛主席」這首歌對我來說，印象很深。記得是在一個同學旅行的日子裏學會的。第一次得到這個譜子是在東風大廈，同行的朋友都熱情地唱起來了，就在回程的火車中，也起勁的唱着。回到香港後來發覺，有一種譜子跟我們唱的稍有不同，到了「人民日報」登載了這首歌譜，才算得有了定本。但是歌曲註明：「此歌是口頭流傳，作者不詳」。因此定本仍然是流傳本。不過不管怎樣，歌曲是流傳起來了。

起初是唱，後來給編成舞蹈，跳得很歡，很熱情。過了一陣，就有了器樂曲，演奏得也非常起勁。

在一次革命文藝表演會上，有一家學校的民樂隊，在台上演奏了這一曲，台上台下激情洋溢，大家深深感到：單純音樂是容不下這要爆發出來的熱情的。正在這時間，在沒經約定的情況下，一個女演員沖出來了，她激情地要在台上跳「萬歲毛主席」，要縱情地用歌舞，用激情的動作來頌揚毛主席，大家被這突然一着更激發了情緒，全場非常活躍。事後了解，這位同學卻是另一家學校的，從此以後的幾場，每逢有這個節目上演的時候，這兩家學校就合作表演起這個節目來。

事後，聽過這位女同學細談自己的體會，很精采，是一篇活學活用毛澤東思想、對毛主席無限熱愛的動人的報告。

從此，大家都很熟悉這首歌了，大家早就盼着唱片，現在到的唱片，就以「萬歲毛主席」爲唱片名。片內錄載的，一共有十三首各族人民歌頌毛主席的歌曲。

近月來，「一片」以歌傳，這張唱片非常暢銷，這張唱片給人熟悉的歌很多，「在北京的金太陽」、「萬歲毛主席」等，都是首，「北京有個金太陽」是西藏歌手才旦卓瑪的，「想念毛主席」和胡松華的「讚毛主席的話」，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事，做毛主席的好戰士」也是大家比較熟的，尤其後一首，這裏傳得很廣。胡松華是上海聲樂研究所的聲樂家，唱少數民族歌曲確乎有一手，他唱的「讚歌」已是一絕了。

少數民族的歌曲一般具有比較鮮明的風格，因此很易讓人喜愛。唱片有一首苗語歌曲「苗家讚下中農熱愛毛主席」，這首歌初聽時，因爲它爲尾聲往往作半度音程的向上或向下的滑音，有點不習慣；但多聽以後，卻覺得很好聽。

「雷公轟」與「大耳窿」

廣東先生

「當」、「押」和「按」，都是一物質押，向人家借錢。吃這門生意的人，舊的叫作「當舖」，一般稱作「當舖」，門口寫着一個巨型的「當」字。港澳兩地雖近，但澳門的「當舖」，多稱作「押」或「按」。這三個不同的名堂，同樣是做窮人的生意。不過咬林講來，「按」的期限是兩年，「押」是一年，「當」則半載。期滿之後，就要「斷當」。這和「分期付款」來購買東西沒有兩樣，期限越長，付出的利息越多。「當」的期限，是老規矩，現在已經沒有那麼講究，「當」、「押」和「按」，實際沒有太多分別。

「當舖」的掌櫃稱「朝奉」。「朝奉」原是個無職的官，也是富商，亦是店員。「當舖」的掌櫃，論其身份，可說是「三位一體」：他是夥計，也是窮人眼中的財主；站在高高的地方，氣派「肅穆」，面無表情，擺出的是官架子。窮人入當舖，最怕的就是照道副「尊容」。「朝奉」常常要貶低當押品的價值，本來可以當十塊錢的東西，他卻伸出兩隻指頭，把頭一擺，表示沒有價錢。窮苦人家，爲了濟急，才拿了一些值錢的東西去當。他們既要付出貴利，還要瞧那「朝奉」的臉色；有的時候，甚至低聲下氣來懇求一番。

開「當舖」的人被稱作「雷公轟」，這是另一種「三字經」，是咒罵他吃貴利，該受雷劈！

「有當有贖」、「有當冇贖」被稱爲「上、中、下」三種人。語帶刻諷，而且刻薄，挖苦窮人。但也有三種之外的另一種人，他們本來不是等錢用，而只是想找個地方安置一些東西，叫做「寄當」，夏天當棉被是個例子。這種「當」，不要很多的錢，只求一少當。快贖，但屬精眼企的「朝奉」卻偏要「多當」，目的是在多賺一些利錢。

與「雷公轟」並列的是「大耳窿」，也是專門放高利貸的一種人。「本錢」越多，「放」的也就越廣，說得上是「一本萬利」。利上生利，稱「大耳窿」的，好處是指一些貴利人家的財了，拿了手上的一點「本錢」去吃人家的貴利。「本錢」越多，「放」的也就越廣，說得上是「一本萬利」，「單門發財」。「大耳窿」原是指一些溶貴利的人的無底洞也。（更正：昨天本欄第三段「必須立刻將窗門關閉」應作「打開」。）

生葱、葱白與葱頭

鍾庸

青翠新鮮的生葱，可能由於膠粘質多，因此有人說，吃得生葱太多，會流淚。廣州人的家常做菜，雖亦有食用生葱的習慣，但多用作爆芳香品而已，若吃多量的葱，則每將葱用滾水泡過，即搭酯之所謂「出水」，然後會同肉類煎熟煮之。認爲用滾水泡過的葱，可減少腥澀，多吃一些，亦無礙。

日本人往往吃大豆的生葱，就像吃普通蔬菜一樣，尤喜歡用葱頭蘸醬佐膳，老少飲用無禁。曾有日本醫學家這樣說：葱有調節體溫和防止胃腸寄生蟲的功效；身體衰弱或神經衰弱使汗腺的排汗作用正常，身體又能減少或預防傷風感冒發熱之類「寒熱病」症；又認爲，葱對於消化液的分泌，有促進作用，若然覺得飲食胃口呆滯，不妨在餸菜中多用一些葱，可以促進食慾，幫助消化的好處。

中藥本草學說：葱能發汗，和中，通脈絡，活血，治傷寒，退寒熱，療中風及面目浮腫。據近代分析：葱屬於有刺激性的植物，含有蘋果酸和磷酸醣等成份，在藥用上有興奮神經的功能；牠還含有一種油質，名爲葱油，有頗強的殺菌力，是以對於流行性感冒，頭疼，鼻塞等症候，用生葱煎湯飲用，能收一時之效。

乾葱頭：民間對於乾葱頭很有用處，如胸部份悶，夏天時鬱，種老的葱，原棵拔出曬乾，熱頭部份名爲乾葱頭。民間對於乾葱頭很有用處，如胸悶，感寒氣停留於胃中，不時作嘔作悶，飲食不思，或食後腹滿，可用乾葱頭六七個，加上一些老薑，用鑊炒香，煎水飲用，往往收到止嘔開胃之效。

時屆夏季天氣熱，身體稍弱的人，倘多飲得茶水太多，生作嘔或口淡，喉頭堅白不通，或不時腹有微痛，背部感覺怕風抽凍之類不舒服的情狀者，可能不是外感，而是胃腸積有寒氣所致。不妨試用乾葱頭十個八個，配合一些豆豉生薑，炒至焦黃，以清水兩碗，明火煎取八分飲用，不舒服的情況可望消除。「葱白香豉湯」本來是中醫處理利胸感冒的單方，但民間早已普遍採用，方用：鮮葱白四五條，淡豆豉三錢，有人還加入生薑三片，一同煎水，趁熱飲用，對於輕微的感冒，療效頗佳。

銀都　今天五點半公餘場　家庭倫理　丈夫變了心　明天五點半公餘場　鬼夜哭　今天正場　珍珠風雲

高陞　今天12點半早場　文藝倫情　情竇初開　明天早場　古裝歌唱　神俠開金鑾

南洋　今天十二時半早場　社會倫理片　望大山下　明天早場　古裝歌唱片　綠妹鍾郎新三小

南華　今天十點四早場　男大當婚　今天十二點四早場　湖畔香魂　明天早場　白話奇案

珠江　今天十二時半早場　淑女圖　明天十二時半早場　鸞鳳和鳴

普慶　今天十二時半早場　暫停早場　明天十二時半早場　通天曉

今天正場　珍珠風雲

美麗宮　九龍大東亞電影院　今天四場　黑玫瑰與黑玫瑰　明天早場　劍神傳

中醫教授　蔡啓超　主診　風濕・胃病　耳鼻・喉舌　皮膚・瘡毒　瘰核・痔漏

鳴謝　義和堂

分類廣告

遺失聲明

Spearmint　綠葉香口膠　經銷處：香港德信貨品有限公司

西樂器　中樂器　鋼琴　國產　粵華行

惠刊廣告請撥電話　七一一六九八〇

紅太陽照亮了兄弟民族

毛主席前邊來領路，苗家心裏亮堂堂

在奪取無產階級文化大革命全面勝利的凱歌聲中，駐守在祖國邊遠地區的人民解放軍和當地民兵，組成千千萬萬個毛澤東思想宣傳隊，深入草原，走遍山寨，向兄弟民族宣傳毛澤東思想，宣傳毛主席的無產階級革命路線。讓毛澤東思想的光輝照亮了祖國邊疆，照亮了兄弟民族。

貴州的苗嶺山區，是苗族、布依族聚居的地方。過去，在黨內一小撮走資派的控制下，這裏兩個階級、兩條路線的鬥爭十分激烈。在無產階級文化大革命中，駐守在這裏的解放軍某部黨委學習了毛主席「民族鬥爭，說到底，是一個階級鬥爭問題」的教導，認爲用戰無不勝的毛澤東思想宣傳羣衆，武裝羣衆，幫助少數民族貧下中農，揭開階級鬥爭蓋子，向以中國赫魯曉夫爲代表的黨內一小撮走資派，以及沒有改造好的地富反壞右分子主動進攻，不僅是最大的愛民，而且是我軍的光榮職責。於是，他們派出許多毛澤東思想宣傳隊，深入到附近的八個公社，兩百多個生產隊宣傳毛澤東思想，發動廣大貧下中農向階級敵人展開堅決的鬥爭，鞏固了集體經濟。

毛澤東思想宣傳隊還幫助少數民族貧下中農辦了兩百多個毛澤東思想學習班，訓練了四十八期學習毛澤東思想輔導員。現在，苗嶺山區到處辦起了毛澤東思想學習班。苗族革命羣衆興奮地唱道：苗嶺升起紅太陽，山山水水把歌唱；毛主席前邊來領路，苗家心裏亮堂堂。

偉大領袖毛主席是草原的救星，牧農的恩人

在青海扎美草原，廣泛流傳着藏族姑娘曲沙波毛學習、宣傳毛澤東思想的模範事迹。

二十一歲的農奴女兒曲沙波毛是扎多縣昂賽鄉東風公社的民兵排長。幾年來，她懷着一顆無限忠於毛主席的紅心，在當地駐軍幫助下，組織了一支民兵毛澤東思想宣傳隊，經常冒着大雨，踩着積雪，泥濘，到牧場、草灘，宣傳毛澤東思想。由於黨內一小撮走資派的阻撓，給他們宣傳毛澤東思想做成了極大的困難。

曲沙波毛和這些階級敵人進行了堅決的鬥爭。她遵照毛主席「你們要關心國家大事，要把無產階級文化大革命進行到底」的教導，和宣傳隊一起組織牧民學習毛主席著作，唱毛主席語錄歌，宣傳毛主席的無產階級革命路線。貧苦牧民對他們拍手歡迎；而沒有改造好的反動牧主、頭人卻咬牙切齒，仇恨他們。

有一次，一個反動牧主鑽進牧民帳篷，[illegible]，高舉紅彤彤的「毛主席語錄」，大步地闖了進去，[illegible]「領導我們事業的核心力量是中國共產黨。指導我們思想的理論基礎是馬克思列寧主義。」她講解「中國社會各階級的分析」，憶苦思甜。她說：「毛主席把我們從苦海中救了出來，領導我們走上了光明大道。如果叫國民黨反動派再回到草原，我們就要重新給牧主、頭人踩在腳下，吃二遍苦。」老阿媽卓瑪永錯聽了她的話，連聲說：「舊社會我們聽了半輩子反動迷信故事，信了半輩子佛，吃了半輩子苦，遭盡受苦。我一定聽毛主席的話，走毛主席指引的幸福路。」從那以後，卓瑪永錯老阿媽積極學習毛主席著作，不但自己再不聽反動迷信故事，還勸阻別人不要聽。

有一次，曲沙波毛和民兵宣傳隊翻山越嶺，來到一個生產隊宣傳毛澤東思想，有人又在這裏講反動迷信故事。她們不顧疲勞，立即趕到了現場，曲沙波毛手舉紅寶書，高聲說道：「草原的救星，牧民的恩人，只有一個，那就是偉大領袖毛主席。」牧民們齊聲說：對，對，對！在牧民們的熱烈歡迎下，他們高唱毛主席語錄歌，朗誦「老三篇」。講故事的人一看情況不妙，趕緊溜掉了。

在毛澤東思想光輝照耀下，扎美草原變樣了。如今，牧民們的帳篷裏都掛着毛主席像，牧民們的胸前戴上了金光閃閃的毛主席像章，帳篷頂上飄揚着鮮艷的毛主席語錄旗。擠奶場上，草灘上，到處都可以看到牧民們在學習毛主席著作，毛澤東思想的陽光，普照着遼闊的草原，牧民心中升起了永遠不落的紅太陽。

白族人民心中升起紅太陽，階級鬥爭永不忘

毛澤東思想的光輝，照亮了居住在雲南邊疆的白族人民。他們在無產階級文化大革命中，在昆明部隊某部毛澤東思想宣傳隊的支持和幫助下，揭發和批判了黨內一小撮走資派以及反革命分子，進一步鞏固了無產階級專政，掀起了抓革命促生產的熱潮。

解放軍同志曾和生產隊的幹部一起，深入基[illegible]

紅心獻給敬愛的毛主席

——記越南友人阮文裴刻製毛主席銅像

曾江

在全世界勞動人民歡慶自己的光輝節日——「五一」國際勞動節的時候，從湛江傳來了一則激動人心的喜訊：無限熱愛世界革命人民的偉大導師毛主席的越南工人阮文裴，把他自己親手刻製的毛主席浮雕銅像，交給湛江市革命委員會，請革命委員會轉送給世界革命人民心中的紅太陽毛主席，以表達對偉大領袖毛主席的無限敬仰。

在這個浮雕銅像上，阮文裴以最深厚的無產階級感情，精緻的手藝，雕刻出毛主席在他的辦公室裏，揮動他的巨筆，在批閱着文件，它生動地體現出毛主席爲世界革命忘我工作的情景，洋溢着中越人民無比深厚的革命友誼。

六十三歲的越南籍退休老工人阮文裴，一九四六年就被迫離鄉背井來到中國，在法國資本家開辦的湛江電廠工作。法國資本家榨乾了他的血汗以後，把他一腳踢出工廠的大門，使他過着流浪的悲慘生活。到了一九四九年湛江解放以後，他參加了湛江建築公司工作，才開始了幸福自由的生活。每當回憶起過去饑不飽的苦難年頭，阮文裴總是激動地說：「是毛主席他老人家把我從苦海裏解放出來的啊！沒有偉大的毛主席，就沒有我阮文裴的今天！」

十多年來，阮文裴把自己的全部精力，毫無保留地獻給了中國社會主義革命與建設。他活學活用毛澤東思想，決心像白求恩同志那樣，完全徹底地爲人民服務。他積極參加了支援解放海南島的戰役，被評選爲解放海南島的功臣。他曾經冒着生命危險，搶救過差點被洪水沖走的機器，也曾經用身體去撲滅汽機上的熊熊烈火。

在偉大領袖毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命中，阮文裴老人激動地說：「毛主席讓我們開了眼界，阮文裴更加熱愛毛主席。」一九六六年十二月到了北京，在毛主席第八次檢閱紅衛兵的時候，幸福地見到了最最敬愛的毛主席。他回到湛江以後，立刻把這最幸福最光榮的大喜事告訴了父親。阮文裴聽說毛主席身體非常非常健康時，激動得滿眼噙着幸福的淚花，高興地說：「這是全中國人民最大的幸福，也是世界人民最大的幸福！」

在漫長的戰鬥歲月中，阮文裴親眼看到了中國人民在偉大領袖毛主席領導下所取得的每一項輝煌勝利。特別使他高興的是他親自經歷史無前例的無產階級文化大革命，無數鐵的事實，使他深刻認識到毛主席親自發動與領導的這場文化大革命的光輝成就和深遠意義。他不止一次地寫信回祖國告訴親人說：「中國的無產階級文化大革命就是好呀！」

阮文裴的兒子阮文江，在湛江第二中學讀書，於北京回來以後，阮文裴特地挑選了一塊最好的越南紅木，親手刻製了毛主席像放在桌上。他常常在毛主席像前，打開從北京帶回來的「毛澤東選集」，認真學習。

阮文裴老人從祖國親人的來信中，知道祖國抗美救國戰爭接連取得了輝煌的勝利。當他想起偉大領袖毛主席的時候，老人激動地歡呼：「這是毛主席思想的偉大勝利！毛主席就是當代的列寧！」他再也無法抑制自己內心的激動，就在節日裏，他找來了一塊很大很厚的黃銅片，親自動手刻製毛主席的浮雕像。他特地跑到新華書店，一再地端詳各種各樣的毛主席像，最後高高興興地買了一幅他最喜愛的毛主席像，回到家裏照着刻製。

每天，阮文裴都把自己的工作做完以後，就把自己的心血灌注在刻製毛主席銅像這件光榮而艱巨的工作上。他自己製造了一套刻製銅像的工具，在將近一平方米的銅片上操作。他戴着老花眼鏡，細細地刻劃着毛主席的偉大形象，一鋤鋤地把三公厘厚的一塊銅片敲成浮雕。爲了刻製得盡善盡美，他虛心地不斷向人們徵求意見。就這樣，他移於在工作了整整八十天，趕在勞動節前夕把「五一」國際勞動節的時候，阮文裴同妻子在銅像上，阮文裴用中文端端正正地刻着：「敬祝毛主席萬壽無疆！萬壽無疆！萬壽無疆！」

在歡度「五一」國際勞動節的時候，阮文裴同妻子高舉着這兩個孩子，親自把這尊銅像送到湛江市革命委員會。這天清早，一次又一次地撫拭毛主席的銅像，都不放過。阮文裴原來工作單位的革命職工，敲鑼打鼓，歡送老人把毛主席銅像送到湛江市革命委員會辦公處。革命委員會負責人接受了這一份最珍貴的禮物，並以中越兩國人民無限熱愛毛主席的最誠摯的感情，以最精美的「毛澤東選集」以及毛主席語錄、「毛主席像章」，毛主席的光輝著作《毛澤東思想》，革命到底！」

各地通訊

在尼雷爾總統和夫人面前　坦桑學生演中國雜技

六月二十一日晚上，尼雷爾總統和夫人舉行的盛大告別宴會剛剛結束，一個由年輕的坦桑尼亞雜技學員們演出的晚會，緊接着開始了。晚會上，節目演了一個又一個，觀衆席上不時響起陣陣熱烈的掌聲。

演出結束了。觀看演出的尼雷爾總統等貴賓和周恩來總理，高興地走上舞台，同演員們親切握手，表示祝賀。許多觀衆也稱讚說，坦桑尼亞學員在中國只學習了兩年多，能取得這樣的好成績，這是坦桑尼亞人民的光榮，也是中國和坦桑尼亞人民用友誼培育出的一枝花朵。

坦桑尼亞雜技學員是一九六五年十一月間來到中國的。這批學員都是十幾歲的少年。坦桑尼亞政府和人民委託中國培育他們的年輕子女，這正是兩國人民友誼的一個很好的表現。兩年多來，由於學員們努力學習和武漢雜技團的指導，他們已經迅速成長起來，成爲坦桑尼亞的第一批雜技演員。坦桑尼亞學員高興地說：在毛主席領導下的社會主義中國學習，這是我們的幸福！

爲了加強中國和坦桑尼亞人民的戰鬥友誼，擔任教練工作的中國同志遵循毛主席的教導，把培訓坦桑尼亞學員，當作一項光榮的國際主義義務。爲克服語言不通的困難，他們採用了身教的辦法，多次地作示範動作，連日累月地和學員們一起翻滾騰跳。在艱苦的鍛鍊中，兩國朋友的汗水常常一起流在練習場地上，共同澆灌了坦桑尼亞雜技團這朵中國和坦桑尼亞人民的友誼花。願中國同坦桑尼亞和非洲人民的戰鬥友誼，像鮮艷的花朵，永遠開放！（新華社記者）

目前，宣傳隊和廣大白族人民在一起，大抓革命的大批判，徹底批判中國赫魯曉夫的「階級鬥爭熄滅」論，廣大貧下中農階級覺悟大大提高，他們用毛澤東思想武裝頭腦，與天鬥，與地鬥，與階級敵人鬥，與自己頭腦裏「私」字鬥，戰勝了階級敵人，戰勝了災害，革命、生產熱火朝天。

層防貧間苦，開展憶苦思甜活動，揭露階級敵人利用宗族關係挑起民族糾紛，妄圖復辟資本主義的罪惡陰謀。在憶苦中，廣大貧下中農回憶起舊社會遭受的苦難，流着眼淚說：「世間沒有不吃人的豺狼，沒有不喝人血的宗族頭子。」他們堅決地表示：不管他是那一族那一姓，只要和毛主席一條心，和貧下中農一條心，我們就和他親；誰反對毛主席，反對無產階級專政，我們就和誰拚。

新會通訊

紅關漁民無限忠於毛主席

——陳根生——

我們新會縣沙堆公社紅關漁業隊的社員，積極響應林副主席的號召，在人民解放軍的幫助下，掀起了羣衆性活學活用毛主席著作的新高潮，「讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事，」已經成爲大家的自覺要求和實際行動。成年人個個有毛主席著作，人人有「毛主席語錄」。由於大家堅持學用，有力地促進了人的思想革命化，漁村的面貌煥然一新。

我們紅關漁民在舊社會被人叫作「水流柴」，受盡了國民黨反動派、地主、漁霸、土匪的壓迫和剝削，過着低人一等的生活；一年到頭，四處漂流，吃不飽，穿不暖。解放後我們翻了身，作了主人，過着幸福生活。大家說：「毛主席把我們從苦海中解放出來，又把我們組織起來，引導我們走上了共同富裕的社會主義康莊大道，還幫助我們購買船網和工具。現在，我們漁民在陸地上定了居，住得好，吃得飽，穿得暖，眞正在政治、經濟上得到徹底的翻身。眞是天大地大不如毛主席的恩情大，爹親娘親不如毛主席親。」紅關人對毛主席的恩情永世不能忘，人人無限熱愛毛主席。社員每天清早起來，向毛主席致敬，祝毛主席萬壽無疆，唱「東方紅」，讀毛主席語錄。[illegible]員李遠說：「祝毛主席萬壽無疆，我們勞動人民江山萬年長。」六十七歲的老太婆李運友，在舊社會她的父親和弟弟被地主惡霸活活打死，丈夫被國民黨抓去當兵，兒子被[illegible]，女兒白白餓死。解放後，在毛主席的[illegible]

我們紅關漁民在活學活用毛主席著作中，把「老三篇」（即「爲人民服務」、「紀念白求恩」、「愚公移山」）的光輝思想當作改造世界觀的銳利武器，促進思想革命化。一心爲公，一心爲人民，熱愛集體的共產主義思想不斷成長。民兵陳池根學習了「紀念白求恩」，經常用白求恩的精神對照自己，狠鬥「私」字。有一次，他用小艇從八百斤大米，把艇打沉，[illegible]米包。不猶疑地跳下去撈米包，[illegible]，他便一口氣[illegible]一隻船，他終[illegible]

一九六六年五月七日，毛主席發出了光輝的「五・七」指示：「公社農民以農爲主（包括林、牧、副、漁），也要兼學軍事、政治、文化。在有條件的時候，也要由集體辦些小工廠，也要批判資產階級。」我們反覆學習毛主席這個指示，認眞討論，根據紅關的特點，實行以漁爲主，以農爲輔，漁農結合的方針。我們又遵照毛主席的教導，發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，闖開一條路，向荒山進軍。我們大多數漁民過去沒有拿過鋤頭，要開荒生產，當然會碰到許多困難。但我們有毛澤東思想武裝頭腦，並沒有被困難嚇倒。我們遇到困難就學習「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」等毛主席語錄，[illegible]：「大寨人征服[illegible]，[illegible]，考人民戰勝[illegible]。只要下定決心就[illegible]能戰勝困難。」不管炎夏寒冬，或者天晴下雨，我們都堅持工作，經過一年多的奮戰，我們開墾山崗地一百六十多畝，種上了木薯、甘蔗、青梅、荔枝，還種了水稻田，又在海灘種水草二十多畝。

毛主席指示我們要節約鬧革命，在機船工作的社員經過學習，認爲機船維修費用支大，不符合節約的原則，大家就想辦法，訂措施，盡量做到自己修機，自己補網。由於認眞執行了毛主席的指示，去年節約了維修費二千五百多元，大家都說：「緊跟毛主席就是勝利。」廣大的民兵、羣衆有一個共同的心願，就是把紅關辦成紅彤彤的毛澤東思想大學校。

潮海雄風

梁羽生

第三回：故國路遙歸夢渺　天涯人隔客魂銷

李思南道：「好，那麼咱們就去看看！」琴聲哀怨纏綿，撼人心弦，令人傷感。不但精於音律的楊婉要去一看究竟，連李思南也在不知不覺間受了它的牽引了。

催馬跑了一程，只聽得那少女一面彈琴一面唱道：

「大風捲起了黃砂，天邊的兀鷹盤旋欲下。哥呀，你就是天邊那隻兀鷹，你雖然不怕風砂，也不要下來呀！」

這支歌是李思南曾經聽過的，李思南驀地想了起來：那日宋堂衆和孟老溫押送他們前往和林，在途中碰到一隊少女送她們的情郎從征，其中一個最美的少女彈起馬頭琴，唱的就是這一支歌。當時孟老溫對這少女垂涎不已，曾經告訴李思南說這少女乃是蒙古著名的美人卡洛絲。

李思南和楊婉的馬跑得快，此時已經看得見前面的人了。只見前面共是三騎，兩個黑衣武士一前一後，把一個抱着馬頭琴的少女夾在中間，這少女果然就是李思南那日曾經見過的那個卡洛絲。

後面那個黑衣武士喝道：「你的情郎就是兀鷹，他也不能救你！」獰笑道：「你的情郎就是兀鷹，他也不能救你了，卡洛絲，咱們可有加緊，仍然讓她騎馬而已。這兩個武士將她夾在中間，當然是防她逃走的了。

那兩個武士聽得後面馬鈴聲響，回過頭來；卡洛絲也停了歌唱，回頭觀看。那日李思南是和赤老溫、木華黎在一起的，卡洛絲一看就認得了他。心裏想道：「他是我國金帳武士的朋友，想來應該救我！」

後面那個黑衣武士看見了楊婉，不覺睜大了眼睛，嘖嘖的說道：「哈，這個漢人雖是比蒙古的美人還更漂亮，哈，咱們可是豔福不淺！喂，大哥，依我說，咱們一人一個，正好合適！」這黑衣武士說的是西夏北部的土話，李思南聽不懂他說什麼。楊婉在蒙古住了七年，有西夏的牧民來往，因此楊婉對西夏的土話懂得一些，這黑衣武士說的污言穢語，她雖然聽不全懂，亦已知其大意，是要擒她。

楊婉大怒，正要喝罵，卡洛絲已經叫道：「救命，救命！」後面的那個黑衣一鞭打去，楊婉的兩柄匕首和李思南的六枚銅錢亦已同時出手！

（一〇〇）

遊艇上的買賣

香江實錄

莫多聞

應該說，靈芝很不錯吧，這[illegible]個豐滿得很的「肉彈」這一着做得很好。而且，她因爲給了崔正中報假的[illegible]，心裏很感舒暢，她認爲這做法是報復，不少女人報了仇。儘管這想法不很對勁，實在也該說不錯了。

她並且也不隱瞞做了這樁「快事」。說是「快事」，也很對，多少「名女人」聽了這「故事」，很快意，曾經給崔正中壓倒過的他的同業也同樣「人心大快」。

有人問靈芝，拿了崔正中的五萬塊，如何打點。

她說：「我買了一個孖巴。」後來又買了一個孖巴。

當然，後來購進的一層樓，又爲了什麼？靈芝沒有說明。

電影圈裏的人都這麼說：「一個從菲律賓來的哥兒，看中了她。她看了跟已經購進的一個孖巴相連的另一個孖巴，這就成交了。」

有人要知道這跟「烤鷄」一道的「阿高」，後來又怎麼打發了。

靈芝說她也不了了，她說：「崔太太給我電話，顯得很不高興，她認爲交易。」不過她並不表示要報復。這個太太，心有不得，邀約我有空跟她喝下午茶呢。

……」

定我不做被壞「烤鷄」方面的「交易」，也毀掉了她丈夫和「阿高」的「高貴」的太太。

自然，崔正中也有他的一手。比方說，「烤鷄」離港後約莫過了一個月，他又到歐洲去了，不但去歐洲，還去美國。不知他溜什麼本領，了一趟，沒多久，却跟另一個「鬼頭」回香港來。這「鬼頭」，崔正中的同業透露，是代替「烤鷄」到香港國際他們廠方的營業狀況的。

這家廠的新代表逗留香港半個月。但到中的同業看到他常跟崔正中進出「高貴的交際場合」，看到他被招待到崔正中的遊艇。

崔正中在他的一行中，還是八面玲瓏，還是常常跟「年青貌美」的「慈善工作」，還是那麼出風頭，常常跟爲吃了「烤鷄」的一想滿拍[illegible]。[illegible]，他並不因靈芝還是做她的「肉彈」[illegible]。看到崔正中的神[illegible]臉孔[illegible]，又在她[illegible]他們[illegible]至於這個「新貴慈善家」和靈芝與「烤鷄」等等的「交易」過程，靈芝不說，誰曉得？

（本篇完）

回航

啓錨開船之前，老宋開車到碼頭上來找老許，兩人在岸上嘀嘀嘰嘰的，船員看到了，回來告訴陳炳耀，不消說是爲了他的事。

有人就氣憤起來，說：

「媽的，不如去報警！」

「不要性命了？」小吳說。

「說穿了，我眞會發脾氣喝口說：「說起來叫人不相信，好像「太明目張膽了。」陳炳耀搖頭「明目張膽的事多着哩！你說楊華是煙、賭、嫖、走私，無所不爲，不就是嗎，倒能去告他？自然有後台……」

陳炳耀眼前又閃現了「金銀島」上的老爺和匪幫嘍囉，他一向把兩者分開的，現在忽然覺得原是一伙的了。

「自然有後台，一伙的，一伙的……」陳炳耀自言自語地說。

又有船員來通知，說那個傢伙開車走了。陳炳耀才敢探到窗口去看，碼頭上黑沉沉的，夜深人靜，看不到什麼，只見老許正一步一晃地，跨上船來。

沒多久，船長下令啓錨，全船忙碌起來。一出港口，陳炳耀就吁了一口氣。

這艙房在船尾，說是艙房，其實是蓋在甲板上的房。下面正是螺旋槳，陳炳耀睡在床上，覺得有點震。老許的艙房在舵樓後面，就舒服得多。陳炳耀對小吳說起了這件事，小吳說：

「我們不覺得，大概慣了。」

過了一會，小吳忽然說：

「有辦法了，試試看，我住到醫院房裏去。」

親兄弟

高旅

第二天早上八點鐘光景，見到醫生打甲板上走過來，陳炳耀連忙往回所裏躲。

換過了藥，小吳就向醫生訴苦，說這艙房震動得厲害，平時不覺得，現在受了傷，不同了，疲得傷口就痛起來……

醫院房。放着幾個床位的，經常空着，好像是專門給高級船員用的，只有他們才有資格用。小吳是個後生，想也不會想到。現在和醫生一商量，居然這法子行通了，隨即由兩個船員抬了他到船樓上去。

這樣就空出了一個床位，讓陳炳耀睡了。

本來他已經橫了心，船到了洋裏，就是發現了也不在乎，反正會到達目的地。但是現在仍要避免給人發覺，隨時在警戒中過日子，好像渾身犯了罪，望到藍天白雲，再也沒有海闊天空的感覺了。

（一四二）

廣闊的天地

素芬一口氣說完，帶着詢問的眼光，環掃了在座的同學一會，又偏過頭來問她哥哥：

「哥，我的理解對嗎？」

「爲什麼問我呢？應該問大家。」

「你是我們當中最大的，也有了幾年的工作經驗，當然該問你了。」

「對，樹人哥說。」小紅和眼她一道來的幾個小伙子嚷起哄。

葛頭珠用腳踢踢芷蓮，示意她說話。芷蓮却含笑搖搖頭不做聲，只盯着林樹人。她知道這個比她們大不了多少的老師，一定會說的。

半晌林樹人才開口道：

「對這個問題，我個人過去是體會到不少，以前，我總爲自己就出身在農家，那還有什麼結合不結合的問題存在。後來才知道，六年的教會學校生活，受到許許多多自己毫不察覺的影響，潛移默化，就是使你完全在不知不覺中變了質。」

葛頭珠聽到這裏，忍不住插嘴問他：

「原來你也唸的是教會學校？」

樹人沒有正面回答，只點點頭，然後又繼續他的話題——

「起初讀中一、中二的時候，變化還看不出來，到了三年級，就變得連家裏也注意到了。」

「是呀，那時候大哥的頭髮梳得才亮呢，蒼蠅站在上面都會滑下來。」

素芬的話把大家都逗得哈哈大笑了。樹人也跟着笑說：

「你們笑啥。那時候的我，的確是想走阿成哥的那條路，拚命削英文，爲的是將來可以出洋去賺錢，或者在鄉裏也可以高人一等，吃份閒糧。你們說這是咱們農民的思想感情嗎？自己的祖輩已經給人家踩在脊樑上百多年，我也想爬上去騎在自己人頭上，這種念頭該不該死？」

「那你是怎麼覺醒過來的呢？」

「說來又是一長篇了。還是改天再談罷，已經不早，你們也該回去，明天都一早要[illegible]

（一三五）

果人

萬丈

一〇〇「陰謀」

到了峽村，陳樹若見田裏的禾稻，不禁皺眉。

顯然，峽村這一造的收成，楚之又楚。阿根，你瞧！」陳樹摘下一支禾穗，遞給阿根。

阿根接過，瘦弱非常，但是阿根接過，略看了看，順手一擲，說道：「比我們村裏的還不如，一畝說不是，今年是個荒年呀！」

「一畝糧十足也要十足納租！」阿根見到自己的大哥那一面不安的神氣，說道：「你替別人操心幹什麼？」

「不是我喜歡操心，我是說，這是事實。要別人象十足納租，何不要人家的命還爽快些。」

「唉！大哥，你怎麼啦！我說十足納租，不是要你出來打抱不平嗎？人家姓人家的莫，你姓你的陳，能東扯，又非故，與你何干？」

陳樹給這小老弟一頓搶白，而且聲色俱厲，不禁火起的。但回心一想，現在自己要靠他，和他鬧翻不是上策，所以唯有悶聲不響。

他不知道，阿根這時的心情十分煩劣，不得要找人來出氣，誰[illegible]

他好像有一個預感，蝦女對他這樣冷淡，甚而敵視，一定是受了別人家的挑撥。說不定還是一個陰謀。剛才蝦女和小見匆匆忙忙的趕在他們的前頭，就是陰謀的一部份嗎？

他這才到了峽村，其情見也像他昨天回到自己的村裏時見的一樣，靜悄悄的，碰不上一個人。村裏碰上幾個孩子，和女人。但這時在峽村人想找個人影也找不到，有的只是在小路上滿身泥漿的小[illegible]

都市快鏡

這一條村

胡老六

這一條村就在大嶺山下。每當下雨，雨水和山水，就像百川歸大海一樣，匯集在這條村旁的一條引水道。如果引水道不勝負荷，洪水就泛濫成災，整條村都成澤國。

這樣的歷史已經演過多少遍了。村民在洪水猖獗下，離開家園，扶老攜幼到高處避水；待洪水退後，又哭哭啼啼，返回老家，清點洪水爲患所造成的損失。

陳衞爺孫三代都在這條村居住，都受過洪水淹家的災難。

爺爺最初只會埋怨，怨自己的命運不好，攤了這個鬼地方生根，他想搬，但殘酷的現實使他只能「認命」，繼續在這條村住下去。

爸爸的一代，有了不同的認識，他們知道，禍水來自大嶺山，屬根就是村裏只有一條小小的去水道，大雨大水也不用害怕。他們首先想改變引水道的方向，如果村裏有更多的去水道，如果大嶺山的水不從村旁經過，水患就可以避免。但「政府」說：不行，這是水塘的引水道，改不了！他們又想多築幾條去水渠，但「政府」說：你們科補吧，有錢就自己去搞！村民都是窮漢，又那有能力籌什麼去水渠呢？

到了孫子這一代，災難就更深重了。

前年，水淹村的時候，陳衞家的兩隻豬瘦乾淨；去年，水淹村的時候，陳衞家被水沖倒了半邊屋；今年，水淹村的時候，爺爺受了傷。

「這樣的苦難，還有完的一天麼？」老爺爺抱着孫子，潑然淚下，激動地說：「難道這是天災？是人禍呀！」

孫子忽然擦乾眼淚，一股勁兒地說：「天災？見鬼的天災！」

蹈，另外還有些家當，形也沒有一個。「鬼爺爺！」醺熱和疲倦，並不是使到阿根心頭上彷彿有一把火的原因，令他煩躁不安的，還是蝦女碰上了他，臉還倒着哩。

「那裏有那麼多的家裏，怎麼辦？」阿根叫起來。

「現在是農忙的時候，大家都下了田，自然沒有人哩！」

「唔，這是個道理。但是，他們來的時候，經過田邊，也是見不到人，這又作何解釋呢！」

「我說，陳樹好意地道，我要找個地方歇一會兒，等到什麼時候？」

「我們辦什麼？」陳樹建議道：「就要等到今天晚上。」

「這就說不定了，只好在頭裏等，必要時，一頓[illegible]」

「我才不在頭裏！」

「阿根心裏很焦躁，怕一個人留在這裏。」

小說林

大風凰　連載

懂人新記

值夜浪費人力

何淺井出來，說到他下午去何淺井時說的話，排你值夜班，有時獨排你在工作，可見是一個年輕的時間還早，何淺井無可奈何，老是爲了這件事情而頭疼。

「今天睡得怎麼樣啊？」

何淺井說：「嗯，我不是個夜貓子……」

[illegible]

何淺井點但下個月不値夜，值夜制度，但老多做到月尾就來叫一聲，每個大概有十下巴輕輕，消值夜制度，[illegible]，你想取消值夜制度，有人地點的多多，一的表示都有個心口目：我已經向無聊之舉，於是大家寫信讓總經理提出，「值夜是無聊之舉，於是大家寫信讓總經理提出，我就有的私心，很不懂何淺井爲什麼值夜……但又不能不值……」

有一個消息：從本月開始，我們酒店由下個月開始，工作的制度，辦法是根據時候，在新金扣除百分之五（一兩就是百分之五），作爲個人儲蓄，每年結算一次，有人說規定大家必須參加，這個消息不知真定假。

（三六七）

惠刊廣告請撥電話　七一一六九八〇

大
混日
第二
上海港

【中國新聞社上海二十三日電】在豪放無產階級文化大革命全面勝利的大好形勢下，上海商業部門日用工業品的採購和供應量節節上升，今年第二季度調撥供應全國各地的日用工業品比第一季度增長百分之二十以上，有力地支援了工業生產和全國城鄉市場。

偉大領袖毛主席教導說：「革命就是解放生產力，革命就是促進生產力的發展。」擔負日用工業品採購供應任務的上海市第一商業局系統各採購供應站的無產階級革命派和革命職工，堅決貫徹執行毛主席「抓革命，促生產」的偉大方針，今年以來收購商品的總值，一月高過一月。五月份比四月份增長百分之十六……

黑人青年與警察對抗 拒拆遷「復活城」

華盛頓昨再起衝突

巴西

露天茶室 敏生

「美核艦滾出佐世保！」（日）英伸三

攝影藝術為誰服務？

——松柏——

今天，我們所處的是「四海翻騰雲水怒，五洲震蕩風雷激」的偉大的戰無不勝的毛澤東思想在全世界大傳播、大普及、大執行的革命時代。在毛澤東思想的陽光照耀下，在偉大的社會主義祖國的無產階級文化大革命的大好形勢的推動下，港九廣大愛國同胞正展開了大學大用毛澤東思想，同胞們更熱愛我們偉大領袖毛主席，更嚮往我們偉大的社會主義祖國，愛國主義的思想有了空前的提高，特別是經過學習毛主席著作以後，在毛澤東思想指引下，「三個互相」、「五種人」的精神面貌，越來越多地出現在我們的現實生活中。

在這個偉大的革命時代裏，革命的人民大衆和革命的形勢向我們愛國的攝影工作者和業餘攝影藝術家，提出更高的要求，就是要求我們以更徹底的革命精神來促使攝影藝術不斷地適應客觀形勢的發展要求，因此，我在這裏，提出一個問題與大家共同討論和研究一下，就是在此時此地，我們的攝影藝術應該是為誰服務？而向什麼人的問題？這個問題，在國內早就已經明確了，祖國強大的攝影隊伍，在毛澤東思想哺育下，尤其是在史無前例的無產階級文化大革命以後，和其他文化藝術隊伍一樣，正沿着毛主席的文藝路線——為工農兵服務，面向廣大的工農兵群衆。但是，我們是身處香港這個複雜的現實的社會裏，所以，提出這個問題，正是很有意義和值得研討的。我想，如果對這個問題有較明確的認識和了解，會使我們的攝影藝術創作沿着正確健康的途徑向前發展，使我們的攝影藝術能夠適應當前的客觀形勢的要求，使我們的攝影藝術更為廣大同胞所喜愛，並能夠對他們起到教育和鼓舞作用。

今天，我們廣大的攝影藝術家，是有民族自尊心的攝影藝術家，是絕不會把自己的作品，去為我們的敵人服務的。但是，在這偉大的革命時代裏，我們的攝影藝術如何能適應廣大同胞的要求呢？在大家未展開討論前，我先提出一些個人未成熟的見解，如有不夠或錯誤之處，請各前輩及時批評和指正。在今天的形勢下，我們的攝影藝術應該為港九地區的廣大勞動大衆服務。為那些用毛澤東思想武裝起來的抗暴主力軍和先鋒隊服務。面向他們那種敢於鬥爭、敢於勝利的精神，並在現實生活中活學活用毛澤東思想，做出許許多多好人好事的生動事例。我們應當及時地、準確地用高度的藝術技巧，進行大力的傳播和歌頌。這是發揮攝影藝術戰鬥性的一個重要環節。

過去，我拍照是往往強調環境氣氛是否優美，光影好不好看，還是為攝影而攝影，而不去注意反映現實社會中的廣大勞苦大衆深受帝國主義、殖民主義的殘酷壓迫和剝削的悲慘生活狀況，和今天他們經過學習毛主席著作後，他們高舉毛澤東思想偉大紅旗，在抗暴鬥爭中，表現出中華兒女的英雄氣概。

我們的攝影藝術是為廣大的勞動人民大衆而攝影呢？還是為個人的名利而攝影呢？這是無產階級和資產階級的兩種對立的人生觀。要把攝影藝術作為無產階級的武器，作為為中國人民和世界革命人民服務的工具。要做到這樣，就得努力學習毛主席著作，用毛澤東思想武裝自己的頭腦，自覺地改造自己的非無產階級的藝術觀點，抵制一切形形式式的資產階級藝術觀的影響，確立全心全意為廣大同胞服務的思想，這是我們時代的需要，也是今天現實生活中，廣大同胞的要求。

港九愛國拍友集會 警告港英須停迫害

表示要學用好毛澤東思想堅持鬥爭

色厲內荏的港英當局，最近一連串向我同胞施行新暴行，港九愛國拍友，對此憤慨萬分。連日來，拍友們先後分別舉行集會，一致擁護港九各界鬥委會主任委員楊光在港九各界鬥委會反對港英新暴行大會上的講話，堅決表示要港英立即停止一切新暴行。

港九拍友們憤怒地提出，在我國領土香港上學習和宣傳毛澤東思想的神聖權利不容侵犯；罷工工人復工的正義行動不容破壞；我國五千噸慰問大米必須妥善安排進口；被無理拘禁於黑獄和集中營中的我愛國同胞必須釋放，在釋放前不容許任何虐待。

港九拍友在集會上更響應號召，堅決把宣傳、學習毛澤東思想，發動和組織群衆的任務自擔起來，如同過去一年一樣，堅決地與港九各界同胞一起，誓把反英抗暴鬥爭進行到底。

黑白

（第四一四期）

中華會會員作品聯展 在大會堂高座廳舉行

中華攝影學會為世界享有盛名的攝影學會，對攝影藝術之推進工作不遺餘力。該會歷史悠久，會員衆多，在本港有「影友大家庭」之稱。該會為着每年對會員的成績作一次總的檢討起見，每年舉辦會員作品聯合展覽一次，藉以吸取觀衆的批評和指導，並收互相觀摩交流經驗之效。

本年度會員作品聯展經於本月廿二日起在大會堂高座展覽廳舉行，展出至廿六日止。每天展出時間，由上午十一時起至下午七時止，此次參加展出作品，黑白彩合計三百餘幀，作品的風格題材相當新穎，不收門券，歡迎各界前往參觀。

攝影畫報出版 介紹黑房技術

「攝影畫報」第卅七期經已出版。本期刊出的是香港攝影家所作的「人物集」，皆為生活場景中的特寫人物，性格刻劃富有深度。新加坡攝影名家任伯年的作品選，椰鄉風光人物，經過藝術手法處理，果然不凡。劉任時的「達雅克族的孩子」，拍攝沙勝越土著兒童的天真無邪生活，引人入勝。要特別推薦的，是兩幅關於製作黑與白兩色階木刻效果的黑房技術，分由吳子鈞及譚寧兩位執筆。讀者除可學到製作方法外，還可欣賞到這方面的優秀作品。本期的「風景指南」介紹大場面和小場面的處理手法，怎樣拍好生活相，則介紹圖案美背景的取景方法。本期新增了「實用鏡頭知識」一欄，由華僑攝影家執筆，這期介紹用標準鏡頭拍攝出廣角和長鏡頭效果的方法，攝影技術講座本期講述燈光人像中的第三支燈，其他精采材料及專欄等，不再逐一介紹。每本只售一元，各報攤書店有售。

中華會會員聯展序言

中華攝影學會會長 陳復禮

每年這個時候，我們會員的攝影作品就和大家見面了。我們採取聯展的方式，會員各用自己的眼光選出自己的四張作品參加。聯展中既不設評判，也不設獎項，完全尊重所有會員們的意見。這種展覽方式，可能不是盡善盡美的。但它的做法，跟一般的國際攝影沙龍有着不同的旨趣。從國際攝影沙龍中，觀衆雖然可以看到每一位展覽者的作品，從作品中可以領會得出展覽者的心思和手法。但由於展出的照片係經過評選，評選員們的意見自然也摻雜在所有展出的作品之中。但從這些不設評選的攝影展覽中，觀衆就沒有了這種隔閡，可以從完整的四張展出作品中，體會入展覽者的心致了。

這裏展出的照片，都是我會會員一年來的學習成績。這是微末的成績，應該望社會人士給予估價，而且給予坦率的批評和指導，使我會會員在攝影創作的道路上，多一些明燈。大家都知道，在過去的一年中，會員從事攝影創作的心情和時間，都打了折扣。這會多少影響到這屆聯展的成績。但值得一提的，本屆參加聯展的新會友，更見踴躍。這顯示出我會的生力軍正在不斷的生長。

時代是進步的，藝術創作也是在不斷地提高的。正如田徑的接力賽一樣，藝術的火把也應該是一輩一輩的傳遞，而且發揚光大下去的。新舊會友們，讓我們繼續努力吧！

彩色負片的冲洗

彩色負片，乃彩色照片的靈魂。一張冲洗有問題的負片，是不容易放大出一張高質素的彩色照片的。怎樣才能冲洗出一張合標準的彩色負片呢？簡單一點來說，按照冲洗的基本方法，依照每一種彩色負片的冲洗程序（包括所用的顯影液配方、冲洗時間、溫度的控制……等）來操作，是不難獲致滿意的效果的。雖然彩色負片的冲洗程序比黑白底片的冲洗較為繁複，但就算是冲洗黑白底片，如果冲洗上不是按照一定的標準去做，結果也不會得到理想的底片的。

這裏先談談冲洗柯達彩色負片（KODAK KODACOLOR-X）並採用柯達C22彩色顯影液的冲洗方法與程序。

整個冲洗過程可分為十項。其主要作用則為六種。

程序方面：①顯影、②急制、③堅膜、④洗水、⑤漂白、⑥洗水、⑦定影、⑧洗水、⑨固定、⑩晾乾。除了在每種主要對軟片本身有作用的程序之外，其他是洗水的程序。

當我們準備冲洗之前，預先按份量把藥劑溶解在清水中，分別用玻璃瓶盛貯，瓶外應貼上標籤，以免到時錯用了藥液。造成無可挽救的失敗。冲洗用具（顯影罐、量杯、溫度計等），必先清潔好。溫水或凍水——應當時室內氣溫而定，冷天應備溫水，（華氏表七十五至七十八度之溫水）熱天應備凍水（用冰使水冷卻，至標準溫度以下）至於本港春秋兩季，自來水溫度約在七十二至七十八度之間，可直接採用自來水，將第一種藥液，亦即顯影液的溫度調整在華氏表七十五度備用，其他五種藥液，亦應與顯影液的溫度相等，就算略有差別，亦不應相差四度（不能低於七十三度，不高於七十七度）。顯影液的溫度則不能相差於標準溫度半度。

先將彩色負片捲入菲林冲罐軸，放進冲罐內，蓋上冲罐蓋。然後先進行洗水，目的是使整筒菲林濕透（洗水時的水的溫度為七十五度）避免產生局部顯影不勻的現象。倒出清水後便可注入第一種藥液——顯影液了。注入藥液時，應把注入時間盡量縮減，切不可慢吞吞地。並要記錄起注入全罐冲藥時的時間，開始計時，顯影程序中，起初不斷轉動菲林軸，其後每半分鐘轉動菲林軸一次。顯影需時十四分鐘。

第二步驟為急制。顯影時間至最後半分鐘時，開始倒出顯影液，注入顯影液瓶子中留待下次應用。至十四分鐘完結，即可把第二種藥液——急制液注入。注意：一待顯影時間結束後，立即注入急制液，若稍吞吞地工作，無形中延長了顯影時間，底片會「冲厚」了。急制液注入後，不斷轉動冲罐軸，一分鐘後每隔半分鐘轉動一次。急制時間為四分鐘。急制液溫度為七十三至七十七度，（以下各藥液溫度亦同）。

倒出急制液後，注入堅膜液，接着是堅膜程序。堅膜時間為四分鐘，完成後，在七十三至七十七度水中洗四分鐘，便可進行第五項程序——漂白。雖然是「漂白」，但底片上面的影像不會漂白至無色，漂白時間為六分鐘，全過程中轉菲林軸一如上面的程序。

第六項程序為洗水，洗水時間為四分鐘。

第七項為定影。洗水後注入定影液，不斷轉動菲林軸，定影時間為八分鐘。

接着為第八項程序——洗水，經七十三至七十七度之清水冲洗八分鐘，徹底清除殘餘定影液為止。

第九：固定——固定時間為一分鐘，以保證定影後之菲林不致容易變化。

第十項：晾乾——在陰涼處掛起（不必再洗水了），或在不超過一百一十度高熱之乾片櫃中烘乾。

以上是冲洗柯達CX彩色負片採用C22式冲藥的冲洗方法，與黑白軟片的冲洗，雖覺繁複許多，但若按照規定的標準進行冲洗，效果是容易得到保證的，在冲洗之時，所有規定的時間要切實遵守，尤其不可錯了步驟，或誤把定影液與顯影液調亂等。

以上亦只是用顯影罐冲洗時的步驟，為了減少傾注藥液時費時，可用深缸冲洗。辦法是用六個不銹鋼冲罐，分別貯六種藥液，而另設一洗水冲罐。這樣可免去時間的浪費。但一般業餘影友，由於不是經常大量冲洗，是無需用深缸法的。

（思敏）

小伙伴 辜浦

針鋒相對，堅決鬥爭！（日本青年反對美核艦進入佐世保）

毛主席指示句句閃金光 秉志